Bezoek of Schrijf
R. MULLER
Groot en Klein Inhd. h. Inhd. Instrumenten
45 & 47 Strand Straat
Kaapstad
De beste waarde op het gebied van Muziek artikelen.
Prijslijsten gratis op aanvraag.

ADVERTENTIEBLAD.

Aan Produktenhandelaars en Boeren

DE ondergeteekenden maken er zijn bijzonderwerk van om, ter plaatselijke te gelde making of voor verscheping naar de markten in England, te ontvangen Wol, Straisveeren, Vullen, Bokkenhaar, enz. Vertrouwbare Kabel, inlichtingen verschaf Liberale Kas "ADVANCES" gemaakt bij consignementen.

Spoedige Verkoopingen en prompte regelingen gewaarborgd

Engelsche en Amerikaansche - - - - - - - Contracten zorgvuldig uitgevoerd.

Correspondentie in Hollandsch en Engelsch.

Bankiers: De Standaard Bank van Zuid-Afrika
P. K Bus 646. Telegrafisch Adres: CROOKS, apstad.

ROBERT CROOKS & Co
Hoek van Waterkant en Langstraat, KAAPSTAD.

DEEL 1.—No. 7.] KAAPSTAD, DONDERDAG, 24 JANUARI, 1901. [Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar

PUBLIEKE VERKOOPING

OP

Den 31sten Januari 1901,

OP

Zandfontein,

Nabij Witteklip, District Malmesbury,

Voor rekening van den heer DANIEL LOUBSER J.'zn.:

2 Eerste klas Ezels
2 Eerste klas Karpaarden, 4 jaar oud (Vos)
2 Merries met Veulens
2 Jonge Paarden, 18 maanden oud
1 Jonge Merrie, 18 maanden oud
11 Eerste klas Vette Slacht Ossen
1 Afrikaander Bul
1 Mof Bul (uit eerste klas melk gevend ras)
2 Vette Slacht Koeien
7 Eerste klas Koeien met Kalvers
50 Goede en Vette Kapater Bokken 2 tot 3 jaar oud
100 Bokken, goed voor den Slachter
30 „ met Lammers
6 Vette Burg Varkens, 3 jaar oud
2 Varkens, met een lot Jonge Varkens

1 Extra Bokwagen, bijkans nieuw, gemaakt door King Bros.
1 Bak Kar op Veeren
3 Dubbel-voor Ploegen
1 Water Pomp
1 Voor en Achter Leer
1 Lot Wijn Vaten
1 Span Tuigen, kompleet
2 Span Ploeg Tuigen
1 Lot Zwingels en Trekken
1 Span Jukken
Pikken, Graven en Vorken
200 Mudden Gerst
100 „ Rog

En wat verder op den dag der Verkooping zal aangebracht worden.

12 MAANDEN CREDIET!

A BESTER, Afslager.

STEPHAN BROS.,
Agenten voor den Verkooper.

GEDROST

VAN de Plaats van den ondergeteekende op den 21sten December, 1900, een Hottentot genaamd LUCAS, omtrent 5 voeten hoog, geel van kleur, met korte baard en breed van schouders, in de richting naar de Kaap. Eenig persoon bij wien hij mocht aankomen wordt verzocht er dadelijk bij aankomst kennis van te geven bij den heer H. P. DU TOIT, Ge-enroleerd Agent, Malmesbury, en ieder die den gezegden Hottentot aanhoudt, zal ten strengste naar de Wet vervolgd worden.

L. P. J. LOUW.

Tweekuilen,
Postkantoor Malmesbury,
7 Januari, 1901.

MEESTER BOVEN MEESTER

Wij verwachten een bezending Algerisch Haver zaad, bewezen te zijn bij uitnemendheid bestand tegen Roest. Indien gij niet teleurgesteld wenscht te worden, zend dan uw orders dadelijk in aan Cornelis Moll, Makelaar. of aan Jim de Villiers & Co,

Paarl, 9 Nov., 1900.

1ste KLAS LOGIESHUIS

TE CALEDON.

CENTRAAL gelegen luchtige kamers; net en schoon, en een goede tafel, termen billijk.

MRS. H. LOUW.

WINDMOLENS.

DE nieuwste, zelf-besturende, voor alle doeleinden, van af £20, geleverd en opgericht binnen den kortsten tijd.

Catalogus gezonden op aanvrage bij

ERECTOR,
40, Waal Straat,
Kaapstad.

De Paarlsche Afrikaansche Trust-Maatschappij,

BEPERKT,

Heeft nu een Tweede Goudmijn in de Markt.

DOCH NU NIET TE

SOMERSET WEST STRAND,

MAAR WEL AAN

DE PAARL.

DE heer David P. de Villiers eigenaar van gedeelten der Plaatsen NAUTES en NOOITGEDACHT, onophoudelijk aanzoeken gehad hebbende om zijne Plaatsen te exploiteeren, heeft nu besloten om open te zetten en in de Markt publiek te doen verkoopen.

Op Donderdag, den 31sten Jan., 1901,

TEN 11 URE PRECIES,

4 PERCEELEN GROND

MET DE

Daaropstaande Gebouwen.

Alsook circa 200 Erven, allen beplant met wijngaard en sommigen met Vruchtboomen. Een gedeelte dezer erven is gelegen naast de Lady Greystraat, de andere dieper in, met straten doorloopende tot aan het Van der Poels Plein. Voorwaar eene zeldzaamheid, alwaar een groot Dorp kan aangelegd worden, wegens de uitgestrektheid der gronden; met vergete echter niet dat de Lady Grey Brug, op het punt vernieuwd te worden en wel grooter en breeder gemaakt wordt, wat den handel daartoe grootelijks zal bevorderen, waardoor de Erven veel in waarde zullen toenemen; al de opene gronden naast de Lady Greystraat zijn reeds verkocht, dus biedt deze gelegenheid de schoonste kans voor geldbelegging. Vergeet dus den dag der verkooping niet.

De verkooping zal geschieden aan het Union Hotel, Lady Greystraat Paarl. Kaarten en Plannen te zien in begin van Januari bij Procureurs J. J. Michau, Van der Byl en Van der Horst, Kaapstad, andere plaatsen en bij den Afslager.

J. H. HOFMEYR,
Secretaris.

A. B. de Villiers & Co., Afslagers.

Paarl,
4 December, 1900.

WAGEN EN KAR MAKERIJ.

DE ondergeteekende wenscht hiermede het geëerde publiek van Laingsburg en de Kolonie in het algemeen te bedanken voor de ondersteuning zoo ver verleend en vertrouwt in de toekomst begunstigd te worden door uwe hoog gewaardeerde orders, voor Wagens, Karren, enz., enz.

Ik houd voorhanden klaargemaakte Wielen, en doe aan alle soort oud werk.

Alle werk wordt met de hand gemaakt en gewaarborgd.

Orders worden uitgevoerd naar alle deelen der Kolonie waar de trein loopt.

TERMEN BILLIJK.

LET OP HET ADRES:

P. J. JACOBS,
Meiring Straat,
Laingsburg, K. K.

KROON KAAPSCHE VRUCHTEN EXPORT MAATSCHAPPIJ.

Wij zijn koopers tegen contant van

PERZIKEN,
KAAL PERZIKEN,
HAVERHOOI, en
Alle Boerderij Produkten.

Wij hebben te koop:

Duitsche en Fransche Poot- Aardappels.

Zend hoeveelheid en prijs van Vruchten naar onzen Bestuurder,

W. LOCK, Stellenbosch.

MAAK 'T U NIET LASTIG.

RIJD

DUNLOP BANDEN

En ge zult bevrijd zijn van alle tobberijen met banden.

Vraag naar ENGELSCHE Dunlop Buitenbanden en Buizen. Wacht u voor namaak.

Midget Outfits 1s. 4d. Postvrij. — Luchtpompen 4s., en 5s. 6d. Postvrij.

Prijslijst op aanvrage.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt,

POST BUS 477. 7, CAPE TIMES GEBOUWEN KAAPSTAD

Malmesbury Afdeelingsraad.

TENDERS VOOR HET HERSTELLEN VAN WEGEN.

HIERBIJ wordt kennis gegeven dat Tenders voor de Herstelling, en het Onderhoud van de volgende wegen in de Malmesbury Afdeeling voor drie jaar na de aanneming van den tender, zullen worden ontvangen door den ondergeteekende aan zijn kantoor niet later dan MAANDAG, den 4den Februari 1901, te 3 uur v.m.

De handteekeningen van twee goede en voldoende borgen zullen worden vereischt voor iederen tender en bij aanneming van eenigen tender, geheel of gedeeltelijk, zullen de geslaagde tenderaar en zijn borgen een formeel contract aangaan binnen een maand na de ontvangst van de kennisgeving door hem van de aanneming van zijn tender:—

De vorm van het contract waarmee iedere tenderaar verondersteld wordt ten volle bekend te zijn kan worden ingezien aan het kantoor van den ondergeteekende.

Ingeval een firma tendert moeten de volle namen van de personen die de firma vormen, in den tender genoemd worden. De volle namen van de borgen moeten in iederen tender genoemd worden. De afdeelingsraad verbindt zich niet den laagste of eenigsten tender aan te nemen.

Tenders moeten op het covbert gemerkt zijn "Tender voor herstelling van Wegen."

Op last,
A. L. BRODZIAK,
Secretaris.

Malmesbury Afdeelingsraad Kantoor,
10 Jan., 1901.

SCHEDULE VAN WEGEN.

Van Malmesbury naar Van Schoors Rivier
Van Malmesbury naar Piquetberg Brug.
„ „ „ Hopefield.
„ Vogelzang „ Moorreesburg.
„ Malmesbury „ Darling.
„ Malmesbury „ Mosselbank Rivier
„ Slent *via* Olifantsfontein naar Klipheuvel Station.
„ Klavervlei *via* Riebeek West, Riebeeks Kasteel naar Hermonstatie
„ Paarl Junctie *via* Rainier Pas naar Riebeeks Kasteel
„ Malmesbury naar Groot Vlei (op-Paarl weg).
„ Tegenover Kanonberg tot waar de weg inéénloopt met den Afdeelingsweg van Klavervlei naar Riebeek West.
„ Drooge Vlei (Durban Weg) *via* Wolvedans, Blaauwblommetjeskloof tot aan de uitspanning te Allemansheuvel *via* Leeuwedans.
„ Uitspanning te Grootvlei op Piquetberg Weg *via* Klipfontein, Zandfontein, Drie Heuvels tot aan Bridge Town.
„ Wijnkellershoek naar Zwavelberg.

A. L. BRODZIAK,
Secretaris.

Afdeelings Raads Kantoor,
Malmesbury, 10 Januari, 1901.

Aangename Laxatier der Natuur.

California Stroop van Vijgen

werkend het gestel reinigende overkwinnkek zonder te verzwakken; genoest hardlijvigheid en hare gevolgen voor altijd.

Aangename

voorzorgsmiddelen op hun tijd en vee sekerder dan vertragende kruiden. Eene gezonde conditie der Nieren, Lever en Ingewanden is de sterkste voorzorg tegen Hoofdpijnen, Zware Verkoudheden of Koortsen

Mild en Zeker

in effect en bepaald vrij van onwenschelijke bestanddeelen. Geneesheeren bevelen het aan Millioenen hebben het onschatbaar bevonden. Kinderen genieten het; zwakke dames vind en het een ideaal medicijn, ijverige mannen neemen het zonder ongerief of ongemak

Namaaksels en substituten zijn talrijk; gij moet vragen om "Calfornia" Siroop van Vijgen.

Zoekt den naam en het handelsmerk van de California Vijgen-Siroop Maatschappij; die zijn opelken bottel echt is.

Overal bij Apothekers en Winkeliers te verkrijgen. In twee grootten, 1s. 1½d. en groote nieuwe grootte 2s. 9d.

Depot: 32, Snow Hill, Londen, E.C.

KAAPSTAD
B. G. Lennon & Co.
—
P. J. Paterson & Co
—
Reynes, Hallow

Malmesbury Executeurskamer en Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING

DE heer HENDRIK JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN, die zijn plaats **Papkuilsfontein**, in deze afdeeling, verkocht heeft, zal publiek doen verkoopen ter plaatse

PAPKUILSFONTEIN,

OP

Woensdag, 13 Feb., 1901,

TE 10 URE DES VOORMIDDAGS,

De ondervolgende Goederen:—

Levende Have.

18 Ezels, 7 Koeien en Kalvers, 4 Paarden, 90 Varkens, 400 Schapen, 50 Bokkens.

Boerderijgereedschap.

1 Reaper (Daisy), 1 Zelfbinder (goede orde), 2 Bokwagens, 1 Open Kar, 2 Open Karren, 1 Land Roller (Howard), 1 Water Krib, Leeren, Zensen, Graven, Pikken, Vorken, enz., enz., 4 Span Ploeg Tuigen, 3 Span Wagen Tuigen (complete), 2 Paar Kar Tuigen (goed), 3 Drievoor Ploegen (Ransome), 2 Enkelevoor Ploegen, 3 Dubbele-voor Ploegen, 1 Lot Wagenhout 1 Kruiwagen, 2 Water Karren, 1 Hooi Pers (halfslijt), 1 Hooi Pers (nieuw), 3 Howard's Ploegen (enkele-voor), 1 Lot Kappen (pitchpine) Smidsgereedschap.

Granen.

60 Mudden Rog, 60 Mudden Korenzaad).

Het gewone assortiment HUISRAAD.

G. W. KOTZÉ,
Secretaris.

J. W. Moorrees Jr. & Co., Afslagers.

Malmesbury,
12 Januari, 1901.

BENOODIGD

DADELIJK, een bekwame dresmaakster, met kennis van modemakerij. Vermeld salaris vereischt.

Applicaties zullen ingewacht worden tot 20 dezer.

Voor verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij

D. EN L.
Bus 2,
Caledon.

TANDENDOKTER.

J. L. COOK, PAARL.

WENSCHT het publiek te berichten dat hij verhuisd is naar de woning van wijlen Dr. VAN BREDA, alwaar hij kan geconsulteerd worden over alle zaken betreffende de Tandheelkundige Professie.

Consultaties te Wellington, Surgery, Malherbe Straat, iederen eersten Woensdag in elke maand.

UNION-CASTLE LIJN.

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLOPEND TE MADEIRA.

TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.

DONALD CURRIE & CO.,
Bestuurders

Stukvaten, enz.

WIL men zich van Vaatwerk voorzien of omgekeerd verkoopen, vervoeg 'u dan bij

L. MALZER, Paarl

Eersteklas Logieshuis

TE

VILLIERSDORP.

RECHT over de Ned. Ger. Kerk gelegen.

Goede bediening gewaarborgd.

Groote Stallen en Wagenhuis.

Voeder verkrijgbaar.

TERMEN BILLIJK.

P. W. DE VILLIERS.

Meisjes School,

WYNBERG.

EEN van de best ingerichte Hooge Scholen voor Meisjes. De klasse-vertrekken zijn buitengewoon fraai, goed verlicht met electrisch licht; de slaapkamers luchtig en goed gemeubeld; voorts, badkamers, toilets; voordrachtzaal, school vertrek voor kindergarten, speciaal voor dat doel gebouwd. De terreinen zijn goed beschaduwd en aangenaam, twee tennisbanen.

Het onderwijs is in handen van bekwame onderwijzeressen, werkende onder een principale van groote ervaring.

Wend u tot de principale.

MISS CHAMBERS.
Wynberg.

DE

Zuid Afrikaansche Onderlinge

Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888.

(*Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.*)

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad

Obloopende Fondsen - £2,845,097.

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.

Jaarlikseh Inkomen. { Premies ... £240,185
Interest ... £115,218.

SPECIALE EIGENSCHAPPEN.

ABSOLUTE SECURITEIT.
VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN.
GROOTE BONUSEN IEDERE DRIE JAAR.
VROEGE BETALING VAN VORDERINGEN.
REGULATIES VOOR NUL-VERBEURING
VRIJ VERBLIJF EN REIZEN.
ALLE VOORDEELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN.
GEMATIGD UITGAVEN.
EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJKHEID.
TUSSCHENTIJDSCHE BONUS OP VORDERING.
LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.

WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

KOLONIALE WEESKAMER en TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £80,372

WAARBORG TAK VAN EERLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Polissen uit als Waarborg voor de Eerlijkheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Trustees, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden Datief, Curators Boni, Baljuws, Landmeters, Bestierders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdeelingsraden en Municipaliteiten, Klerken en andere Beambten in dienst van Firmas en Publieke Inrichtingen op voordeelige termen.

Deze Polissen worden in ontvangst genomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen en alle Employeerders door geheel Zuid-Afrika.

Vormen van Aanzoek, enz. op aanvraag bij

G. W. STEYTLER,
Secretaris.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 44 JAREN

Chronometer-, Horologe- en Klokmakers

Natal Colonien Buitengebied.

Gouden en Zilveren Horologes in Voorraad gehouden.

STELLENBOSCH.

Zeer Speciale Aansporing om uw GOEDEREN te koopen van den Heer

J. G. THOMAS

GEDURENDE de Maand DECEMBER zal aan alle Klanten die Goederen komen koopen á Kontant een MOOIE LEES-LAMP worden geschonken. Breng uw kinderen met om de Poppen en het Speelgoed te zien. Zie ook de Slapende Schoonheid in ons Uitstal Raam. Wij hebben Uitgebreide Voorbereidingen getroffen voor Kerstmis, en vertrouwen dat onze Vrienden onze Uitstalling zullen bezichtigen voor zij elders gaan koopen.

Probeer het met ons door een bestelling, voor een Pak Kleeren. Wij kunnen u hooge waarde geven en waarborgen dat het goed zal passen.

Vergeet niet een bezoek te brengen bij

J. G. THOMAS,
KERK STRAAT,
Erkend als de Goedkoopste Winkel in het Dorp

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE WERKEN.

TENDERS zullen worden ontvangen door den Controller en Auditeur-Generaal voor de ondervermelde diensten tot 12 uur 's middags van den 7den FEBRUARI, 1901.

1. Nieuw Huis voor den Boerderij bestuurder van de Elsenburg Landbouw School.
2. Toevoegingen aan het Departement van de Spaarbank, Algemeen Post Kantoor, Kaapstad.
3. Herstellingen aan de sluisdeuren aan het Valkenburg Asijl.

Alle bijzonderheden betreffende deze werken verkrijgbaar bij:—

No. 1. — Resident Magistraat, Stellenbosch en Kantoor van Publieke Werken, Kaapstad.

No. 2.—Kantoor van Publieke Werken, Kaapstad.

Geen tender noodzakelijk aangekomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofdinspecteur van
Publieke Werken.

Afdeelingsraad, Piketberg.

TENDERS

TENDERS, gemerkt "Tenders voor Verloren Vlei verlegging van Weg," zullen ontvangen worden door den ondergeteekende niet later dan 22 Februari voor het maken van ongeveer vier mijlen van Weg bekend als de Pietersfontein-Verloren Vlei verlegging van Weg.

Een alternatieve tender moet ook aangehecht worden voor een tweede verlegging van bovengenoemden weg.

Alle informatie, plan en specificatie mogen verkregen worden op alle redelijke uren, ten kantore van den ondergeteekende. De Tenderaar moet ook twee personen noemen die zich zullen verbinden als borgen voor hem en voor de behoorlijke voltooiing van het werk.

De tijd van voltooiing moet door den Tenderaar genoemd worden.

De laagste of eenige tender niet noodwendig te worden aangenomen.

NICO. J. VLOK,
Secretaris.

Afdeelingsraadkantoor,
Piketberg, 18 Januari, 1901.

Afdeelingsraad, Piketberg.

WEG OPZICHTER.

APPLICATIES gemerkt "Applicaties voor Wegopzichter" zullen ontvangen worden door den ondergeteekende niet later dan den 27sten Februari, voor de betrekking van Wegopzichter (Additioneel) van dezen Raad.

Applicanten te melden salaris per jaar vereischt.

Werkzaamheden te worden aanvaard op den 15den Maart.

Applicant moet getuigschriften inleveren van ondervinding en sobere gewoonten.

De aanstelling mag geëindigd worden bij drie maanden kennisgeving van beide kanten.

NICO. J. VLOK,
Secretaris.

Afdeelingsraadskantoor,
Piketberg, 18 Januari, 1901.

A. T. RUTTER,

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "CRICHTON" zadels, bekend over de geheele Kolonie. Zadels op order gemaakt van £3 en meer. Oude zadels nieuw opgemaakt of schoon aangemaakt volgens patronen van de klanten.

TUIGEN

Met de nieuwe Schuifstreng, om het schuren te voorkomen.

Vraag om Prijslijsten

DARLINGSTRA
KAAPSTAD.

IN MEMORIAM.

TER liefderijke aandenking aan mijn teeder geliefde, nu gelukkige vrouw, die mij verliet o, den 26sten Januari, 1900, te Brulfontein Philipstown.

U plaats is ledig.
Tot wederziens, dierbare echtgenoote,

B. J. VAN DER MERWE.

Januari 24, 1901.

Publieke Verkooping

TE

"MORGENWACHT."

DE ondergeteekende zijn Woonplaats Morgenwacht uit de hand verkocht hebbende; heeft de heeren J. W. MOORREES & Co., gelast om voor zijne rekening op

Woensdag, den 6den Februari, e.k.,

aan bovengemelde plaats, gelegen nabij Kalabaskraal Station in deze afdeeling, publiek te verkoopen de ondervolgende

LEVENDE HAVE, BOERDERIJGEREEDSCHAP, GRANEN, en HUISRAAD te weten:

I. LEVENDE ALS, als:—

1 paar Bruin Karpaarden, 4 jaar oud.
2 jonge Bruine Hengsten, 2 jaar oud.
1 jonge Zwart Hengst, 2 jaar oud.
1 Ezel Hengst, 18 maanden oud.
34 Koeien en Vaarzen van goed ras afkomstig uit de stoeterij van den heer Gird.
3 Waterkar Ossen.
260 Merino Schapen (Ooien).
100 Vette Lammers.
20 Aanteel Bokken.
60 Vette Varkens.

II. BOERDERIJGEREEDSCHAP als:—

1 Bok-wagen (nieuw).
1 Afslaan Kapkar (nieuw).
1 Bak-kar op Veeren.
1 Openkar „
1 Waterkar
1 Selfbinder Machine (Champion) (nieuw).
1 Snij Machine (Daisy).
1 Voer Machine (Pony).
1 Schaal en Gewichten.
6 Zensen.
2 Enkele voor Ransom Ploegen.
5 Dubbele voor „ „
1 Drie voor „ „
1 Braaklands IJzer Egge.
1 Zaailands „ „
2 Span Voor Tuigen (compleet).
2 „ Ploeg Tuigen „
3 „ Swingels en Kettings.
1 paar Achter Tuigen.
1 „ Kar Tuigen.
1 lot Wijn Vaten.
1 „ Graven, Pikken, Forken, enz.

III. GRANEN.

150 Mudden Du Toit's Koorn.
125 „ Garst.
5 „ Zaad Rog.

IV. HUISRAAD, als:—

Het gewone assortiment Huismeubelen bestaande uit Kleeder kasten, Wasch- Kleed en andere Tafels, Stoelen, Ledikanten, Sideboard, enz., Glas en Aardewerk in soorten, Keukengereedschap, enz.

En wat verder zal worden aangeboden.

RUIM CREDIET.

M. A. DE KOCK, JAN ZOON.

J. W. Moorrees, jun. & Co., Afslagers.

Vendu Kantoor, Malmesbury,
Januari 17, 1901.

Een werkelooze lever.

Dit beduidt steeds ziekte. De tong is beslagen, de eetlust is slecht, de spijsvertering is flauw, het bloed is dun, de zenuwen zijn overprikkeld, het hoofd doet zeer, en

De ingewanden zijn altijd verstopt.

Ayer's PILLEN

zijn zamengesteld uit kruiden die direkt op den lever en ingewanden werken. Er wordt meer gal afgescheiden, en wordt er dus meer giftige bestanddeelen uit het bloed verwijderd. De spierwanden van de ingewanden worden versterkt, waardoor een zacht werkend afvoermiddel bewerkt wordt.

Ayer's Pillen moeten des avonds genomen worden in afvoerende doses. Op die wijze zullen zij zeker galachtigheidgenezen, alsook scheele hoofdpijn, misselijkheid, gebrek aan eetlust, en alle andere gevolgen van een werkelooze leven en verstopte ingewanden.

Verstoppingen maken altijd dun bloed vol van onreinheden. Gij moet dit genezen door een volle kuur met Ayer's Sarsaparilla door te maken. De Pillen en de Sarsaparilla zijn zoo vervaardigd, dat de een zeer de uitwerking van de andere bevardert.

Toebereidt door
DR. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U.S.A.

Hoofd Onderwijzer

GEVRAAGD voor de 3de Klas Publieke School, Herbertsdale, distrikt Mossel Baai.

Salaris £120 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen in April.

Applicatie met getuigschriften moet gezonden worden aan den ondergeteekende niet later dan 15 Februari, 1901.

Ds. J. MURRAY,
Mossel Baai.

MARKTPRIJZEN.

PORT ELIZABETH.

(*Van de heeren John Daverin & Co.*)

18 Januari 1901.

Struisvederen.—De markt was deze week vrij goed voorzien van een gewone assortiment; de concurrentie, hoewel niet sterk was vrij algemeen en de prijzen voor alle goede kwaliteiten bevredigend; maar gewone soorten werden ietwat verzuimd, en er was geen merkbare verandering in de prijzen. De totale waarde op de publieke markt verkocht bedroeg £4,533 10s 4d, en woog 2,790 pond 9½ ons.

Wij noteeren de volgende loopende prijzen:—

	Per lb. £	s.	d.		£	s.	d.
Prima, goed tot super.	9	5	0	—	15	0	0
Eerste witte	7	2	6	—	8	2	6
Tweede „	5	10	0	—	6	10	0
Derde „	3	3	0	—	4	10	0
Vijfjes, gepunt en grijs,	6	10	0	—	8	10	0
„ tweede	3	7	6	—	4	7	6
„ derde	1	12	6	—	2	12	6
Fancy	6	0	0	—	7	12	6
Staartveeren, witte, ...	2	0	0	—	2	7	0
„ lichte, ...	1	15	0	—	2	2	0
„ gekl. en donker	0	7	6	—	1	5	0
Zwarte lang	5	5	0	—	6	0	0
„ middelmatig ...	3	5	0	—	4	0	0
„ kort	0	11	0	—	1	0	0
„ vlos	0	8	6	—	1	12	0
Vale, lang	3	0	0	—	3	10	0
„ middelmatig ...	1	5	0	—	2	5	0
„ kort	0	4	0	—	0	7	6
„ vlos	0	7	6	—	1	10	0
Spadonas, licht ...	1	7	6	—	2	5	0
„ donker ...	1	0	0	—	1	5	0
Chicks	0	2	0	—	0	5	0

Wol.—Wij ontvingen Woensdag een kabel, de opening van de Londensche verkoopingen als volgt vermeldende:—"Gewasschen, 1d; vet wol, halve penny hooger dan de prijzen op de vorige verkooping behaald." Dit nieuws wordt als niet bevredigend beschouwd, daar algemeen verwacht werd dat de rijzing hooger zou geweest zijn, om gelijk te staan met de prijzen die hier loopend zijn; men verwacht echter dat de verkoopingen beter zullen worden met verloop van tijd. Het nieuws heeft onze markt niet aangedaan; die ferm blijft, en een vrij groot hoeveelheid bezigheid werd gedurende de week op de openbare markt gedaan tegen volle loopende prijzen. Op de markt heden werden 143 balen aangeboden, waarvan 95 balen tegen onveranderde prijzen verkocht werden. Voor vijf balen extra superieure sneeuwwitte, gewasschen voor vertooningsdoeleinden, werd de hoogste prijs van 16½d. betaald, en andere vier balen (ook zeer superieur) behaalde 15d; voor vijf balen erg veiterige, doch vrij van fout, werd 13½d betaald.

Wij noteeren de volgende loopende prijzen:—

	Per lb. d.		d.
Sneeuwwitte, extra superieur ...	14	—	14½
„ superieur ...	13	—	13½
„ goed tot superieur ...	12½	—	12½
„ inferieur en slecht ...	10	—	11
Vetwol, sup. lange goede conditie grasveld	5½	—	6
Dito, Karoo	4½	—	5½
Dito, gemengd veld	4½	—	5½
Vetwol, licht, zonder fout, middelmatig grasveld	5	—	5½
Dito, Karoo	4½	—	4½
Vetwol, kort, foutief en slecht ...	4	—	4½
„ grof en gekleurd ...	3	—	3½
Gewasschen, grof en gekleurd ...	5½	—	8½
Vrijstaat grasveld vetwol, lang in goede conditie	4½	—	5½
Dito, midd. lang, licht met weinig fouten	4½	—	4½
Dito, middelm. kort foutief en slecht	4	—	4½
Dito, middelm. Karoo, lang en goede conditie	4½	—	5
Dito, middelm. lang, licht en met min fouten	4½	—	4½
Dito, middelm. kort, foutief en slecht	4	—	4

Bokhaar. — Deze markt blijft slap en er worden zeer weinige zaken gedaan. Er is eenig aanvraag, doch tegen prijzen waar de verkoopers niet aan willen. Op de openbare markt Dinsdag werd een kleine hoeveelheid aangeboden, maar er was geen verandering in de prijzen.

Wij kwoteeren de volgende prijzen als nominaal:—

	Per lb. s. d.		s. d.
Bokjes, superfijn	1 10	—	1 11
Superieure scheersels ...	1 2	—	1 2½
Ordinaire scheersels... ...	1 1	—	1 1
Lang blauw Vrijstaat haar ...	1 1	—	1 2
Gemengd Vrijstaat haar ...	0 11	—	0 11
Tweede en grijs	0 9	—	0 10
Derde	0 5	—	0 5
Winter	0 8	—	0 9½
Winter Bokjes	1 0	—	1 1

Vellen.—Wij verkochten deze week schapvellen in partijen tegen 4½d; pelts, 3d; Kaapsche, 1s 2d; beschadigde, 5d elk; angoras, 5d; geschoren, 4½d; beschadigde, 2½d; bokvellen, 11½d; beschadigde, 5½d per lb; springbokvellen, 9d elk.

Huiden.—Wij verkochten deze week goede soorten tegen 6½d; beschadigde 0d.

Hoorns.—Wij verkochten partijen doorelkander tegen 3½d.

Port Elizabeth, 22 Jan.—(Reuter.)—De wol in voorraad telt 22,240 balen vetwol, 1860 balen Uitenhaagsche sneeuwwitte en 366 balen vliesgewasschen. De voorraad bokwol is 4,584 balen. Op de verkooping dezer laatste werden heden 22 balen en 59 zakken aangeboden, waarvan 15 balen en 47 zakken tegen vorige prijzen verkocht werden. De vogelstruiveeren markt is onveranderd en maar tameljik voorzien.

Dokter Parker als Editeur.

Eenigen tijd geleden werd de welbekende Engelsche prediker, dr. Parker, van de City Temple, Londen, aangesteld om voor een week lang als editeur van het Londensche nieuwsblad, "The Sun," te ageeren. Hem werd een geheel vrije hand gegeven, zoodat hij het blad kon uitgeven, op zulk een wijze als hij meende een nieuwsblad "behoorde geredigeerd te worden." Een zijner voorwaarden was dat er in het blad niets mocht gemeld worden omtrent wedrennen, boxing, sports, enz., of eenig iets dat aanleiding kon geven tot weddenschappen. Hij hield het de week uit, en het is niet oneigenaardig om uit zijn eigen mond het verhaal van zijne ondervindingen te geven, zooals wij die vinden in de "Daily Chronicle" van den 26sten Decemebr. Dat blad heeft het volgende bericht:—

"De City Temple was stampend vol, en een groot aantal personen waren niet in staat toegang te verkrijgen. Dr. Parker preekte, en aan het einde van zijn preek, behandelde hij de kwestie van zijn editeurschap voor een week van "The Sun." Hij zeide: "Ik heb juist eene ondervinding meegemaakt, die in zekere opzichten bemoedigend is, en in anderen niet. Is het mogelijk voor eenige dagelijksche krant om in Londen te bestaan zonder dobbelarij? Ik ben soms bang van niet. De christenen zijn slecht, anders zouden zij spoedig de vraag beantwoorden. Wij kunnen op den theoretischen christen geen invloed uitoefenen. Hij telt zijn rozenkrans op zijn eigen manier. Wij kunnen niet bij hem komen. Een ware dagelijksche krant zonder een kolom voor weddenschappen? Zonder nieuws omtrent dobbelarij? Is er zoo iets mogelijk? Ik zeg zulks niet op hopelooze wijze, maar toch spreek ik de vrees niet uit, die ik zou willen dat gij, als deel van de kerk wegnaamt. De zoogenaamde kerkganger wil graag de naam van het paard weten; hij zou zijn Gezang- en Psalmboek op zijde leggen, om te vernemen hoe het met de weddenschappen stond. Niet alle christenen zijn aldus. Ik zeg ook niet dat ik hiermede de theoretische kerkganger bedoel. Als slechts deze gemeente zoo vervuld werd met den Heiligen Geest, om te zeggen "kome en ga wat wille, het zal gedaan worden; er zal een dagelijksch nieuwsblad zijn voor God, waarheid, rechtvaardigheid en vrijheid," dan zou die er kunnen zijn. Er zijn eenige kleingeestige christenen—slechts geveede christenen—die in den weg staan van de grootste hervorming die de wereld ooit zal zien, en dat is op het gebied van journalisme. De brieven die ik ontvangen heb gedurende mijn week's editeurschap van nominale christenen, zouden iemand ziek maken. Christenen worden invalieden; de kerk is een hospitaal; ziekenverpleegsters zijn noodig, en mannelijkheid is verdwenen." Bekeert u, want het koningrijk der hemelen is nabij."

STADSNIEUWS.

John Bryce, een kleurling, werd eergisteren in het magistraatshof opgebracht op eene beschuldiging van moord, door een klerk genaamd McKenzie, van een der hoofden aan het dok te stooten, met 't gevolg dat hij op een vrachtboot viel, en wonden bekwam waaraan hij is overleden. Na verhoor van eenige getuigen, die verklaarden dat de overledene en beschuldigde woorden hadden, waarop beschuldigde den overledene van 't hoofd stiet, met gevolg voornoemd, werd het verhoor uitgesteld.

GEMENGD NIEUWS.

"ONS LAND".—De uitgevers van *Ons Land* wenschen bekend te stellen, dat de publikatie van genoemd blad, wegens de verbieding der circulatie ervan in de krijgswetdistrikten der kolonie, door de militaire overheid, tot nadere kennisgeving gestaakt is. Intusschen zal een kopie van het *Advertentieblad* aan al de inteekenaren van *Ons Land* geregeld driemalen per week (Dinsdag, Donderdag en Zaterdag) gepost worden.

TE Somerset Oost heerscht eene epidemie van ingewands koorts. De magistraat en burgemeester hebben besloten tot een strengere toepassing der sanitaire regulaties.

DE "Union-Castle" stoomboot maatschappij heeft besloten nog zeven groote stoomboeten te laten bouwen voor den handel tusschen Europa en Zuid-Afrika en Amerika en Zuid en Oost Afrika.

De afdeelingsraad van Piketberg vraagt applikaties voor de betrekking van opzichter van wegen. Men zie de advertentie in deze uitgave. Ook vraagt dezelfde raad tenders voor 't maken van de verlegging van den Verlorenvlei weg.

GELD en goederen voor de Republikeinsche krijgsgevangenen kunnen thans weder, als vroeger, aan den heer C. P. Schultz gezonden worden, doch men gelieve in elk geval zich te vergewissen van de verblijfplaats van de personen voor wie het verzondene bestemd is.

EEN OUDJE.—Menschen die in de 18de, 19de en 20ste eeuw hebben geleefd zijn zeker zeer schaarsch, en kunnen waarschijnlijk op de vingers van eene hand geteld worden. Een van hen is Jane Lady Carey, die geboren werd in 1799, en nog frisch en gezond is in den ouderdom van 102 jaren.

RUNDERPEST heeft weder hare verschijning gemaakt in Duitsch Zuid-West Afrika, en in de jongste uitgave van de "Gouvernements Gazette" verschijnt een proklamatie, waarbij invoer van hoornvee uit dat gebied verboden wordt. Het is te hopen dat deze gevreesde plaag niet weder binnen onze landpalen zal komen om de ellende waarin het land reeds gedompeld is te verergeren.

PAARL.—Wegens de jongste zware regens werd het grootste gedeelte van de tijdelijke brug, welke aan den zuider kant van de Lady Grey brug gebouwd wordt, door het water weggevoerd. De Bergrivier is nog zelden zoo vol geweest. Dinsdag nacht kwam de regen in stroomen neer, en den volgenden morgen was er heel weinig van de tijdelijke brug te zien. Het water liep hooger dan de pilaren van de oude brug. Het is te hopen dat men haast zal maken met de reparatie van de brug, zoodat zij, vóór de winter regens beginnen, gereed zal zijn voor verkeer.

DE WOONPLAATS VAN ABRAHAM. — Eene expeditie, wier resultaten belooven van het grootste belang voor de wetenschap te zullen zijn, zal in den loop dezer maand uit Amerika vertrekken om de puinhoopen van Ur der Chaldeën, de traditioneele geboorteplaats van Abraham, te onderzoeken. Deze stad was gedurende een geruimen tijdperk het politieke en godsdienstige middenpunt van het oude Balyonische rijk, en de ruinen, thans bekend als Mugheir, bestaan uit eene groep of verzameling graven of wallen nabij de rivier Euphrates, tegenover Nasarieh. Een oppervlakkig onderzoek in het jaar 1854 bracht vele interessante overblijfselen aan het licht. De muren van een ouden tempel die bloot gelegd werden zijn de meest volmaakte produkten van Babylonische bouwkunst die tot hiertoe ontdekt werden. Slechts een paar van de vele graven werden geopend, en steenen met opschriften, voorwerpen van pottenbakkerij, en ornamenten van goud, zilver edelgesteenten werden gevonden. In andere graven verwacht men de paleizen der koningen van Ur te zullen ontdekken, benevens vele andere interessante voorwerpen. Het Turksche gouvernement heeft verlof gegeven om de onderzoekingen te doen, en de voorste mannen op het gebied van Bijbelsche wetenschap in Amerika maken het comité der expeditie uit.

HET VERGAAN VAN DE "SYBILLE."

Simonsstad, 22 Jan.—(Reuter).—"H.M.S. Doris" is teruggekomen naar Simonsstad van Lambertsbaai, en bracht verdere bijzonderheden omtrent het vergaan van de kruiser "Sybille," waaruit het blijkt dat op den avond van den 15den Januari, toen kapitein Williams en 50 man aan wal waren, "H.M.S. Sybille," tengevolge van de toen hoog loopende zee, Lambertsbaai uitstoomde. Omtrent 2 uur den volgenden morgen toen het wéér eenigzins bedaard was, wendde zij zich om naar de haven terugtegaan, maar ongelukkig deed de sterke strooming haar uit haar koers geraken, drie mijlen ten zuiden van Lambertsbaai, waar, omtrent 4 uur in den morgen, zij op de klippen liep.

Kapitein Williams ging, zoodra hij vernam van het ongeluk dat zijn schip getroffen had, dadelijk naar de plaats des onheils en "H.M.S. Tartar" en het troepschip "City of Cambridge" gingen ook de "Sybille" te hulp. Tegen dezen tijd sloegen de golven over het schip, en de manschappen waren verplicht hun toevlucht te nemen tot de takelage. Ongelukkig werd W. H. Jories, een gewoon matroos, door de zeëen tegen een der kanonnen geworpen, waardoor hij zulke inwendige kwetsuren bekwam, dat hij daaraan overleed.

Kapitein Williams slaagde er in, met behulp van de bemanningen van H.M.S. "Tartar" en de "City of Cambridge allen aan boord de "Sybille" te redden. De zieken werden eerst weggenomen, en de officieren waren de laatsten om te vertrekken. Zij werden allen aan boord van de "City of Cambridge" gebracht en zijn nog te Lambertsbaai.

Admiral Harris vertrok Donderdag morgen om 4 uur van Simonsstad in "H.M.S. Doris" naar de plaats des onheils, ten einde een inspektie te doen van de gestrande kruiser. Men bevond dat niets kon gedaan worden om de "Sybille" te redden, daar hare positie hopeloosvas. Op het oongenblik zit zij totaal vast op het rif en is vol water, en zoo zal zij blijven tot zij aan stukken gaat.

Hare kanonnen, twee 6 duims en een 4·7 duim waren tot op het oogenblik van het vertrek van de "Doris" niet weggenomen, maar men koestert de hoop dat dit binnen kort zal kunnen geschieden.

Op den avond dat het ongeluk plaats vond voerde de eerste luitenant Holland het bevel, de navigatie-luitenant was ook aan boord, maar op het oogenblik van het ongeluk zelve had onder-luitenant Street het bevel.

"H.M.S. Tartar" en het troepschip "Cambridge" zijn nu bezig de victualiën uit de "Sybille" te halen. Een krijgshof zal in de volgende maand te Simonsstad worden gehouden.

"H.M.S. Doris" neemt een nieuwe lading steenkolen in, en men zegt dat ze dadelijk naar Lambertsbaai zal teruggaan.

Londen, 22 Jan.—(Reuter).—De tweede klasse kruiser "Terpsichore," thans gestationeerd te Chatham, is in commissie gesteld ter vervanging van de "Sybille," die te Lambertsbaai verongelukt is.

BRIEVENBUS.

Wij kunnen den brief van "Een Afrikaansche dame" van Malmesbury niet opnemen. Zij behoeft echter niet te vreezen dat men de zaak zal misverstaan.

De heer J. H. V., van Greyton, schrijft dat hij geen verder notitie zal nemen van wat tegen hem over zijn correspondentie geschreven wordt. De opbrengst van den bazaar werd foutief gedrukt als £32 en niet £52, en hij houdt staande wat hij van de post te Caledon heeft geschreven.

DE KONINGIN.

H. M. Koningin Victoria.

Gistermorgen om tien uur werd de treurmare algemeen bekend in Kaapstad dat hare majesteit koningin Victoria Dinsdagavond, 22 Januari, 1901, overleden was. De vlag boven het gouvernementshuis werd halfstok geheschen en dit voorbeeld werd door velen in de stad gevolgd. Aan alles kon men zien welk een diepen indruk deze treurige gebeurtenis maakte. En waarlijk, de gelegenheid was het dubbel waard, want de doorluchtige overledene had het respekt en de bewondering van al hare onderdanen, ja van de geheele beschaafde wereld genoten. Een *Reuter*-kabelgram zegt dat de onrust van de bevolking in Engeland in het begin der week zoo groot was dat er bijna geen zaken door het geheele land gedaan werden. Deze uiterlijke teekenen van sympathie geven echter slechts een flauwe afschaduwing van wat er in het hart van elken Britschen onderdaan omgaat. De overgroote meerderheid van de millioenen harer onderdanen werd geboren gedurende hare lange, voorbeeldige en gezegende regeering en heeft nooit een ander vorst op den Britschen troon gekend dan koningin Victoria. Het Britsche rijk was aan haar verbonden met de teederste banden, en haar afsterven zal overal diep gevoeld worden.

De onverbiddelijke dood spaart noch den vorst op den troon noch den geringsten onderdaan. De grootste vorstin van haar tijd is den weg van alle vleesch gegaan; terecht kan men er echter bijvoegen dat haar naam en roem zullen blijven voortleven.

Ook wij bieden de treurende familie betrekkingen onze hartelijke sympathie aan.

HAAR ZIEKTE EN DOOD.

Londen, 21 Jan.—(Reuter).—Een bulletin werd heden namiddag om 5 ure uitgegeven ten effekte dat de geringe verbetering in den toestand der Koningin zich staande heeft gehouden.

Londen, 21 Jan.—(Reuter.)—De keizer Wilhelm kwam heden morgen te Osborne aan. Het bezoek van zijne majesteit aan het ziekbed van hare majesteit de koningin midden in de feestelijkheden in verband met het 200-jarig bestaan van het Pruissisch koninkrijk, wordt hoog en algemeen op prijs gesteld in Engeland.

De bezorgdheid van het volk is zoo groot dat bezigheid door heel het land feitelijk stil staat. Lord Salisbury is naar Osborne ontboden.

Londen, 22 Jan.—(Reuter).—Een bulletin werd te middernacht gepubliceerd, waaruit het blijkt dat er geen verandering van belang in de conditie van Hare Majesteit is. De geringe verbetering die in den morgen gemeld werd, duurde den geheelen dag door. Hare Majesteit gebruikte vrij wel voedsel en sliep rustig. Geen kabinet ministers zijn nog geroepen, maar een trein wordt in Londen in gereedheid gehouden in geval die noodig mocht zijn. Ministers die uit Londen afwezig zijn, komen er terug.

Londen, 22 Jan.—(Reuter).—Een bulletin werd heden morgen om acht uur uitgegeven ten effekte dat de krachten van Hare Majesteit afnemen, en dat haar toestand ernstiger wordt.

Maritzburg, 22 Jan. — (Reuter.) — Nieuws omtrent den toestand van de koningin wordt angstig hier afgewacht, en men koestert de grootste angst aangaande haar conditie.

In het schouwburg gister avond werd vóór den aanvang van het spel het volkslied gezongen, en het gehoor nam er met ernst aan deel.

Londen, 23 Jan. — (Reuter).—Hare majesteit de koningin is gister avond overleden.

BOODSCHAP VAN DE KAAPKOLONIE.

SYMPATHIE BETUIGING.

Copieën van de volgende boodschappen zijn aan de pers ter publicatie verstrekt:—

Van eersten minister, Kaapstad, aan agent-generaal, Londen.

Bezoek secretaris van staat voor de koloniën en overhandig hem volgende boodschap van mij: De regeering en het volk van deze Kolonie betuigen hun innigste sympathie met zijn koninklijke hoogheid den prins Van Wallis en de leden van de koninklijke familie in het pijnlijk nieuws van harer zeer genadige majesteits ernstige conditie. Mag ik u onder den indruk brengen van de groote bezorgheid waarmee de onrustbarende tijdingen aangaande de ziekte van onze geliefde koningin ontvangen worden door al hare loyale onderdanen in Zuid-Afrika.

Van den secretaris van staat aan den gouverneur.

21 Januari.—In antwoord op boodschap van eersten minister aan agent-generaal op heden, heb ik, in naam van den prins en de prinses van Wallis, en van de koninklijke familie, de regeering en het volk van de Kaapkolonie, zeer innig te danken voor de uiting van hun sympathie in dezen tijd.

Hare majesteit, Victoria Alexandrina, was het eenige kind van den hertog en hertogin van Kent, zijnde haar vader de vijfde zoon van koning George III. Zij werd geboren op 24 Mei, 1819, en ten gevolge van het snelle afsterven der naaste erfgenamen van de Engelsche kroon, werd het spoedig blijkbaar, dat zij bestemd was de troon van het Britsche rijk te bestijgen. Met het oog hierop ontving zij eene zeer zorgvuldige opvoeding van hare moeder, zijnde haar vader gestorven toen zij nog zeer klein was.

Op den 20sten Mei, 1837, toen de jonge prinses nog niet geheel 18 jaar oud was, stierf koning Willem IV van Groot Brittanje, en nog vroeg dienzelfden morgen kwam de aartsbisschop van Canterbury en de lord kamerheer te Kensington paleis aan, om de jeugdige Victoria te begroeten als koningin. Men zegt dat het eerste wat ze deed was om den aartsbisschop te vragen voor haar te bidden.

Op 28 Juni, 1838, vond de kroning der koningin plaats, en het volgende jaar verloofde zij zich aan prins Albert van Saksen-Coburg en Gotha, met wien zij op 10 Febr., 1840, in het huwelijk trad. Een-en-twintig jaar lang had het vorstelijk paar een gelukkige echtverbindtenis, totdat op 14 December, 1861, hare majesteit weduwe werd gelaten nadat vier zonen en vijf dochters uit dit huwelijk waren voortgesproten.

Het verlies van den geliefden echtgenoot was een zwaren slag voor de vorstin, en zij is die nooit geheel en al te boven gekomen. Jaren en jaren lang nam zij aan geene publieke feestelijkheden of ceremoniën deel, en hield zich bijna verborgen voor de oogen van haar volk. Dit verhinderde echter niet dat zij steeds populair bleef, en die populariteit bleek niet het minst bij de groote jubilee-feestvieringen in 1887 en 1897, toen de koningin respektievelijk 50 en 60 jaren had gereegeerd. Haar persoonlijke deugden en de zuivere houding die zij steeds als constitutioneele vorstin heeft aangenomen, hebben gezamenlijk bijgedragen om haar de liefde van hare onderdanen te verzekeren en die te vergrooten. Engeland schreed gedurende hare meer dan 63-jarige regeering (het langste tijdperk dat ooit eenig vorst sinds de geboorte van Christus heeft geregeerd) met reuzenschreden vooruit op de baan der stoffelijke welvaart, wat ook niet weinig bijdroeg om hare onderdanen tevreden en verheugd te maken.

Aan eene beschouwing van de politiek van het Engelsche rijk gedurende deze ongetwijfeld merkwaardige regeering zullen wij ons thans niet wagen. De hoofdpersoon van die regeering is thans van het aardsche tooneel verdwenen, en niet alleen Engeland, maar geheel de wereld zal heden een vorstin betreuren wier gelijke in macht en aanzien veleeeuwen lang niet gezien werd.

Hare majesteit sleet, sedert den dood van prins Albert, hare dagen gedeeltelijk te Windsor Castle, deels te Osborne House (op het eiland Wight), deels te Balmoral Castle (in Schotland). Het laatste was haar lievelingsverblijfplaats, en zij had steeds een begeerte, naar men zegt, om daar de oogen te sluiten. Hare plotseling ziekte en dood verraste haar echter in haar winterpaleis, Osborne House, en van daar heeft de telegraafdraad de wereld medegedeeld: "Koningin Victoria is niet meer."

Wijlen hare majesteit koningin Victoria wordt opgevolgd door haar oudsten zoon, thans koning, met den waarschijnlijken titel van Edward VII, tot nu toe bekend als de prins van Wallis. Zijne majesteit volgt dadelijk zijne moeder op, schoon de kroning op een later te bepalen tijd zal plaats vinden.

ROUWBEDRIJF.

Bij ontvangst van de treurige tijding werden alle vlaggen boven de publieke kantoren en handelshuizen in de stad halfstok geheschen, en werd de klok van de St. George's Cathedraal langzaam geluid. Verscheidene gebouwen in de stad werden met zwart behangen, en vele bezigheidsplaatsen sloten hunne deuren om 1 uur voor de rest van den dag.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

Londen, 22 Jan.—(Reuter.)—Keizer Wilhelm en Z.K.H. de prins van Wallis brachten gisteren middag een bezoek aan het tehuis voor hertstellenden te Osborne, en hadden een onderhoud met de manschappen.

NATAL.

Durban, 21 Jan.—(Reuter.)—Een honderd-en-vijftig ongewenschten, die onlangs van den Rand werden gezonden, zeilden heden per Briton naar Europa. Zij zullen te Algoabaai naar de Moor overgeschepst worden.

Het transport Manila vertrekt Woensdag met 18 invalide officieren, 400 man en 14 personen die krankzinnig zijn.

De transporten Templemore en British Princess hebben bevel ontvangen naar Melbourne te gaan.

Het electrisch tramsysteem werd heden hier ingevoerd, door dat de eerste rails van de Point sektie werden gelegd. De constructie wordt snel voortgezet volgens het kontrakt systeem, en zal tegen het einde van het jaar gereed zijn. De vice burgemeester hichtte de twee eerste rails aan elkaar onder publieke ceremoniën, en daarbij werd geregd dat het tegenwoordig systeem slechts een deel zou zijn van de later te vormen verlenging.

Een storm van ontzettende hevigheid, vergezeld door zware regenbuien, is getrokken over de streek tusschen Botha's Heuvel en Bellair, en veroorzaakte groote schade aan eigendom en levens. Huizen te Hill Crest, Pinetown en Malvern werden van hunne daken beroofd. De kerk te Hill Crest werd omver geworpen, en overal boomen ontworteld. De regen stroomde in de gebouwen en vermeerderde de schade door den wind aangebracht. Te Malvern werd een koellebut omvergewaaid en de bewoner gedood. Een kaffer die langs de straat liep, raakte van zijn voeten, woei 20 treden ver, en viel toen in een sloot neer. Een bloemententoonstelling werd juist gehouden te Pinetown in een gebouw dat aan de stadszaal grenst. Het gebouw woei omver en een groot aantal kostbare voorwerpen die tentoongesteld waren werden vernield.

Maritzburg, 22 Jan. — (Reuter.) — Philip Jacobus Bester werd heden door het hoogverraad hof schuldig bevonden van naar den Vrijstaat gegaan te zijn. Hij werd veroordeeld tot een boete van £150, of bij gebreke zes maanden tronkstraf. Hermanus Potgieter, schuldig bevonden van den vijand geleid te hebben door een drift op zijn plaats, werd veroordeeld tot £400 boete of twaalf maanden tronkstraf. Zijn twee zoons werden vrijgesproken.

Maritzburg, 22 Jan.—(Reuter.)—Het hooggerechtshof besliste heden een zaak van eenig belang voor corporaties. De heer Nathan deed aanzoek om een order om de corporatie te dwingen de plannen voor een te bouwen magazijn te passeeren, hebbende de corporatie objectie van wege haar voornemen om een straat te maken achter het voorgestelde gebouw dat, zoo het gebouwd werd, een deel van den grond voor de straat bestemd zou bedekken. De corporatie beweerde dat Nathan niet voldaan had aan de bepalingen van de bijwetten. Het hof deed uitspraak ten gunste van Nathan, van gevoelen zijnde dat de bouw-regulaties onder de bijwetten niet zoo duidelijk waren dat ze een behoorlijken gids vormden voor bouwers. De corporatie werd gelast om de plannen weder in overweging te nemen, in het oog houdend dat de vroegere bezwaren er tegen niet geldig zijn.

RHODESIA.

Blantyre, 19 Jan.—(Reuter.)—De manschappen van het eerste bataljon van het regiment van midden Afrika kwamen op den 18den dezer te Blantyre terug van de expeditie naar de westkust van Afrika tegen de Ashantis. Kapitein Cobbe voerde het bevel en was vergezeld door kapitein Hawthorn. De manschappen zagen er flink, geschikt en gezond uit, en verklaarden geheel en al tevreden te zijn met hunne ondervindingen in den veldtocht. Het regiment onderscheidde zich op verschillende gelegenheden in den oorlog, en werd algemeen bewonderd om zijn exerceeren, krijgstucht en gehardheid in het vuur. Toen zij Blantyre verlieten op den morgen van den 19den op weg naar Zomba, boden de voorzitter en de leden van den stadsraad van Blantyre een welkomstadres aan kapitein Cobbe en de terugkeerende troepen aan. Alle inwoners van Blantyre waren bij die gelegenheid tegenwoordig. Dit adres werd later vertaald en voorgelezen aan de inboorlingen en Sikh soldaten.

Als een bewijs van het belangrijk aandeel door het regiment van Midden Afrika genomen in den veldtocht op de westkust, mag gemeld worden dat uit een totaal van omtrent 300 man er 50 ongevallen plaats vonden en uit de vier officieren van het regiment werden twee zwaar gewond. Zij werden in Blantyre ontmoet door kolonel Manning den waarnemende commissaris, die expres voor dit doel van Zomba was gekomen, en die het regiment oorspronkelijk opgericht heeft. Het is te wijten aan zijn vooruitzicht, kracht en hard werk, en aan al de officieren onder hem, dat het regiment zijn tegenwoordige tucht en strijdbaarheid heeft, tengevolge waarvan het vertrouwd kan worden tegen elk gekleurd ras dat zou kunnen rebelleeren tegen het rijk. Niet het minst prijzenswaardige kenmerk in verband met de expeditie was dat genoegzame dragers werden genomen voor alle vrachten en bagage, zoodat bij het landen aan de westkust, de troepen dadelijk in staat waren om voorwaarts te rukken en niet behoefden te wachten op plaatselijke dragers.

Bulawayo, 20 Jan. — (Reuter.) — De ziekte der koningin heeft veel deelneming hier gaande gemaakt, en een waas van droefheid over de stad geworpen.

Er is een rijke vondst geweest op 't Dobierif, in het Belingwe distrikt, op het 131 voeten level. Het rif is vier voet wijd, en loopt vier onsen per ton.

Sprinkhanen hebben veel kwaad gedaan aan het gezaaide der inboorlingen, en deze zaaien thans voor de vierde keer.

Bulawayo, 22 Jan. — (Reuter.) — Luitenant Lewis is bezig een nieuw eskadron van lord Kitchener's lijfwacht te vormen. Een rijke steenkool ontdekking is ten noorden van de Zambesi gemaakt. De laag is 10 voet dik.

##

Civil Service Examination.

SUCCESSFUL CANDIDATES.

FIRST CLASS—MATRICULATED.

1. Charles William Albert Coulter*.
2. Cyril Wakelyn Gray.
3. Harold Sheffield Webb*.
4. Benjamin Doveton Heather Hudson.
5. Victor Hugo Charles Dix.
6. John McIlwain Moue Commaille*.
7. Henriette Sarah Hinsbeeck.
8. John Peter Frylinck.
9. Murrell Harding Barlow.
10. Arthur Lutley Barrett.
11. David King Marshall.
12. Albertina Eleanor Centlivres.
13. Hildegarde Marie Bremer.
14. Clarence Mortimer.
15. Harold Pringle Smit.
16. John Schleswig Wooding Lambert.
17. Petrus Johannes Truter.
18. Bertha Wilhelmina Stephan.
19. John Robert Evelyn Chalker.
20. Frederick John Swan.
21. Raymond Barrett Gray.
22. Thomas Edward Carter Hobson.
23. Samuel Ravenscroft.
24. Herbert John Andrews.
25. Joseph William George Jarvis*.
26. Pieter Andries Malan.
27. Charlotte Dennison Lawrie.
28. Johan Pieter Rosa Faure.
29. Pieter Gerhard Briers.

SECOND CLASS.—MATRICULATED.

1. Arend Brink.
2. Jacob George de Vos.
3. Frederick Rowe Dewdney.
5. Gilbert Nicolaas Meyer.
6. Ludwig Peter Alexander Petersen.
7. Austin Alfred Pocock.
8. William Keith Pringle.
9. Johannes Stefanus Pepler Siebritz.
10. Maurice James Streak.
11. Gerhardus van Coppenhagen.

FIRST CLASS—NON-MATRICULATED.

1. John George Carter.
2. John Hubert Widdicombe.
3. Charles Joseph Rudden*.
4. Henry John Lenton*.
5. Ivor Williams*.
6. Herman William Herbert Edward Rudd.
7. Douglas James McIntyre*.
8. Alec Arundel Robb.
9. Melville William Hartley.
10. John Thain Harper.
11. Lionel Charles Macdonald Smith.
12. Arthur John Flyn*.
13. Burgert Muller.
14. William Theodore Patrick Coates*.
15. William George Brown.
16. Christian Berghout Louw.
17. Thomas Francis Bromley.
18. Arthur Gilbert Lyne*.
19. Ernest Beardmore*.
20. John Camille Marsh*.
21. Seymour Jacklin*.
22. Myrvin Jonathan Bradfield.
23. Albert Ernest Smith.
24. Gilbert Ford Manley.
25. Herbert Cumming Smith.
26. Charles William Clark.
27. Rupert Ponton*.
28. Arthur Stanhouse Parsons.

SECOND CLASS—NON-MATRICULATED.

1. John Mason Barker*.
2. Charles Philip Arthur Batho.
3. Gysbertus Johannes Boyes*.
4. Francis William Bradshaw.
5. Claude Chambers*.
6. Reinetta Avice Damant.
7. Lourens Andries de Jager.
8. Bernardus Lambertus Geyser.
9. Albert Bridge Gregory.
10. Charles Herbert Herring.
11. Henry Chartres Hooper*.
12. Leo John Leipold.
13. Katherine Alice Lonsdale*.
14. Daniel Malan Loubser.
15. William McGregor.
16. William James Charles Richard Muller*.
17. Heloise Charlotte Georgina Moller.
18. Gysbert van Reenen Muller.
19. Frank Edward Oakes*.
20. Thomas Alfred O'Brien.
21. Florence Mabel Okes.
22. Frank Crawford Pinkerton.
23. Harold Price*.
24. Henricus Jacobus Storm Roux.
25. Denis Hope Steele.
26. Catherine Margaret Thomas.
27. Hendrik Oosterval van Niekerk.
28. Simon Joseph Percy West.
29. James Percival Wolfaardt.

The following candidates also passed in the undermentioned subjects:—

DICTATION AND SPELLING.

1. Stephen Donald Ayliff Philip Garner*.
2. John Hendrik Albertus Basson.

DUTCH.

1. William Arthur Harris*.
2. Percy Smith*.
3. John Edward Joseph Marsh*.
4. Conrad Michael Virello Cooke*.
5. James Henry Edmund McLoughlin*.
6. Walter Ernest May*.
7. John James Page Wilson*.
8. David Lorema Nqwana*.
9. Solomon Tsekisho Plaatje*.
10. Robert Kidman*.
11. John Blackburn Fraser*.

GERMAN.

1. Rupert Ponton*.
2. Charles Philip Arthur Batho.
3. Hildegarde Marie Bremer.

FRENCH.

1. John Camille Marsh*.

KAFIR.

1. David Lorema Nqwana*.
2. Arthur Lutley Barrett.

TYPEWRITING.

1. Charles William Albert Coulter*.
2. Albertina Eleanor Centlivres.
3. Solomon Tsekisho Plaatje*.
4. Alec Arundel Robb.
5. James Percival Wolfaardt.
6. Ivor Williams*.
7. Francis William Bradshaw.
8. Leo John Leipold.
9. Catherine Margaret Thomas.

LOGARITHMS.

1. Frederick John Swan.

BOOKKEEPING.

1. Charles William Albert Coulter*.
2. John George Carter.

*Already employed in the Government service.

WETENSCHAPPELIJKE BERICHTEN.—In de Deutsche medicinische "Wochenschrift" komt het vervolg voor van de resultaten van Koch's onderzoekingen over malaria. Het belangrijkste daarmit is wel wat hij zegt over de behandeling van malaria. Uit het feit, dat de malariaparasiet in het bloed van geen enkel dier wordt gevonden en ook door inenting met op andere dieren kan worden overgebracht, komt hij tot de conclusie, dat wanneer men bij den mensch de malariaparasiet doodt, men ook aan de muggen de gelegenheid ontneemt om die voort te planten. De kinine doodt, mits methodisch en lang genoeg toegediend, de malariaparasiet met zekerheid. De muggen te vernietigen of zich in alle gevallen tegen hun beet te vrijwaren, acht hij vrijwel onmogelijk. Als voorbeeld van den gunstigen invloed der kinine behandeling noemt hij Stephansort, waar vroeger bijna elkeen leed aan malaria en die ziektegevallen daar nu uitzondering zijn. Vooral acht hij de behandeling van twee soorten van malarialijders noodzakelijk, nl. die, waar zonder kinine te gebruiken, de aanvallen minder worden, en die welke aan latente malaria lijden, omdat juist bij deze de parasieten in een stadium voorkomen waarin zij het meest geschikt zijn om zich in het lichaam van een mug te ontwikkelen. Bij zulke lijders zouden zich de muggen het liefst van materiaal tot infectie voorzien. Hij roemt zeer de wijze waarop de Nederlandsch-Indische regeering door het gemakkelijk verkrijgbaar stellen van kinine de malaria bestrijdt. In alle gevallen zou de behandeling moeten plaats hebben met de controle van het microscoop. In de meeste gevallen acht hij een onderzoek voldoende—alleen in hardnekkige gevallen moet dit herhaald worden.

Pupil Teachers' Examination.

SECOND YEAR CANDIDATES.

FIRST GRADE.

1 Duncan H T (dr, du, m, n), Central Classes, Cape Town.
2 Rademeyer, H C (dr, du, m, n), Huguenot Seminary, Paarl
3 Rentzke, M C (dr, du, m, n), Girls' High Sch, Wynberg
4 Wither, K D (dr, du, m, n), Girls' P Sch, Tarkastad
5 Kock, C J B (dr, du, m, n), Train Sch, Wellington
6 Otto, H E C (dr, du, m, n), Girls' High Sch, Wynberg
7 Breakey, N M (dr, m, n), Central Classes, Cape Town
8 Mälzer, E R (dr, du, m, n), Train Sch, Wellington
9 Roux, M C (dr, du, n), Train Sch, Wellington
10 Fourie, F A (dr, du, m, n), Pub School, Napier.
11 Green, A L (dr, m, n), P Sch, East London
Dell, S G (dr, m, n), P Sch, Cathcart
13 Frühauf, A C D (dr, m, n), Erica Girls' Pub School, Port Elizabeth
Shaw, G (dr, du, m, n), Huguenot Sem, Paarl
15 Luyt, A R (dr, m), St Patrick's Church Sch, Cape Town
16 Wium, H J (dr, du, m), Bloemhof Sem, Stellenbosch
17 Van Schoor, C (dr, n), Central Classes, Cape Town
18 Alport, E B (dr, m, n), Central Classes, Cape Town
Le Roux, J E (dr, du, m, n), Train Sch, Wellington
20 Heijns, G M (dr, du, m, n), Train Sch, Wellington
21 Gowar, C W (dr, m, n), Train Sch, Graham's Town
Trumble, H R L (dr, m, n), Train Sch, Graham's Town
23 Fourie, J M E (dr, du, m, n), P Sch, Aberdeen
24 Le Roux, E H (dr, du, m), Girls' High Sch, Worcester
25 Tilney, G I (dr, m), Girls' P Sch, Swellendam
26 Price, A M M (dr, m, n), Train Sch, Wellington
Weare, C C K (dr, m, n), P Sch, East London.
28 Greenberg, R (dr), Greenhill Convent, Bloemfontein
Joubert, A M S (dr, du, m, n), Train Sch, Wellington
Ward, F M G (dr, du, m), Bloemhof Sem, Stellenbosch
31 Jarvis, E E E (dr, m, n), Train Sch, Wellington.
32 Fraser, A (dr, n), North End, P Sch, Port Elizabeth
33 Eckard, G P (dr, du, m, n), Central Classes, Cape Town
34 Collett, E D T (dr, m, n), Girls' High Sch, Cradock
Dale, G M (dr, m, n), Rhenish Institute, Stellenbosch
Gillespie, M G (dr, du, m, n), Pub Sch, Uniondale
37 Edwards, J (dr, n), P Sch, Aliwal North
Weare, N C (dr, m, n), Pub Sch, East London
39 Auld, M M (dr, m, n), Train Sch, Wellington
40 Cilliers, A A (dr, du, n), Girls' High Sch, Wynberg
Hansell, A (dr, m, n), Central Classes, Cape Town
James, E J (dr, m, n), P Sch, Newton, Kimberley
43 Matheson, E M (dr, m, n), Central Classes, Cape Town
44 De Villiers, J L (dr, du, m, n), Train Sch, Wellington
45 Dugmore, H B (dr, m), P Sch, Hilton, Tylden
46 Hugo, S C (dr, du), Greenhill Convent, Bloemfontein
47 Yeld, G M (du, m, n), P Sch, Aliwal North
48 Louw, J A (dr, du, n), Girls' High Sch, Paarl
49 Malan, S E (dr, du, n), Train Sch, Wellington
50 Clark, M (dr, m), St Bridget Church Sch, Cape Town
51 Botha, M M (du, m, n), P Sch, Rawsonville, Goudini
52 Brand, J A J (dr, du, m, n), P Sch, Piquetberg
Manthey, B E (dr, m, n), St Anne's R C Mission Sch, Wynberg
54 De Vries, M (dr, m), St Bridget's Church Sch, Cape Town
55 Sole, I M (m, n), Girls' P Sh, Graham's Town
56 Stone, N A (m, n), P Sch, East London
57 Rynhoud, A E (dr, n), Central Classes, Cape Town
58 Minnaar, A A (dr, du, m, n), Huguenot Sem, Paarl
Paterson, A M B (dr, m, n), Girls' High Sch, Cradock
60 Beck, E M (dr, m), Convent School, Cala
61 Cilliers, A M (dr, du), P Sch, Murraysburg
62 Hart, G E (dr, m, n), Pub Sch, East London
63 Schipper, M C (dr, m), Central Classes, Cape Town
64 Prince, A A M (dr, n), Central Classes, Cape Town
65 Moller, C A (dr, du, m, n), Training Sch Wellington.

SECOND GRADE.

66 Ochse, M M (dr, m, n), Training Sch, Wellington
67 Preiss, E C L (dr, du, m, n), P Sch, Napier
68 Brehm, J M (dr, m, n), Riebeek Coll, Uitenhage
69 De Wet, M (dr, du, m), P Sch, Tulbagh
Du Toit, C (dr, du, m, n), Girls' High Sch, Worcester
71 Roux, M E F (dr, du, n), Training Sch, Wellington
72 Bosman, S M (dr, du, n), Rhenish Inst, Stellenbosch
73 Hall, A J (dr, m), Grammar Sch, Queen's Town
74 Heynieke, A G (dr, du, n), Rhenish Inst, Stellenbosch
75 Forbes, M (dr, m, n), Training School, Graham's Town
76 Dutton, E (m), Bellevue Sem, Somerset East
77 Cluver, E M E A (dr, m, n), Girls' Coll Sch, King William's Town
78 Hamman, A B (dr, n), Central Classes, Cape Town
Wells, E S (dr), Pub Sch, Beaconsfield
80 Malan, M M (dr, du, n), Training Sch, Wellington
81 Higham, C K (dr, n), Training School, Graham's Town
Venn, C T (dr, m, n), Public School, East London
83 Quinton, D J (dr, m, n), Training Sch, Wellington
84 Louw, C A (dr, du, m), P Sch, Simondium, Paarl
85 Lucas, H R (dr, m, n), Training School, Wellington
86 Gerber, L B (dr, du), Girls' Public Sch, George
87 Coates, E (dr, m, n), Central Classes, Cape Town
Marais, M E A (dr, du, m, n), Girls' High Sch, Worcester
89 Chisnall, H (dr, m), P Sch, Bredasdorp
90 Rademeyer, W R T (dr, n), Hug Sem, Paarl
Van Wyk, P J (du, m), P Sch, Victoria West
92 Basson, S M (dr, du), P Sch, Laingsburg
Brink, M G (du, n), Training Sch, Wellington
Hockly, F (dr, m), Training Sch, Burghersdorp
95 White, E M (dr, m, n), Public School, East London
96 Van Reenen, J H (dr, n), Bloemhof Sem, Stellenbosch
97 Van Gend, S C (du, n), Bellevue Sem, Somerset East
98 Capper, I A (dr, n), Cambridge-road, P Sch, King William's Town
Smit, M M M (dr, du, m), Bloemhof Sem, Stellenbosch
100 Pienaar, C M (dr, du, m, n), Girls' P Sch, Beaufort West
101 Moll, G F (dr, du), Central Classes, Cape Town
102 Dempers, P (dr, du, m), P Sch, Riebeek West
Jafter, E M (dr, m, n), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
104 Webb, E (dr, n), P F Sch, Tyndall, Emgwali, Dohne
105 Mama, P W (dr, m, w), Native Training Sch, Healdtown
106 Cadman, M (dr, n), Central Classes, Cape Town
107 Marais, J G (dr, du), Training School, Wellington
Williams, M C (dr, m), Training School, Burghersdorp
109 Erasmus, J C (dr, du, m), Girls' P Sch, Beaufort West
Retief, E M (dr, du, n), Training School, Wellington
111 De Kock, A K (dr, m), Girls' P School, Malmesbury
112 Anderson, B A (dr, m), P Sch, Central Classes, Cape Town
113 Hanna, F M (dr, du), Public School, Fort Beaufort
Yos, E (dr, du), Public School, Tulbagh
115 Pereira, B (n), St Bridget's Church Sch, Cape Town
116 Mwahla, F F (dr, m, w), Native Training Sch, Healdtown
117 Voigt, J G S (dr, m, n), Girls' High Sch, Worcester
118 Buys, J E C (n), Bellevue Sem, Somerset East
119 Dose, E M (dr, du), Central Classes, Cape Town
Pöhl, S E (dr, m, n), Erica Girls' P Sch, Port Elizabeth
121 Hart, M M V (dr, n), Public Sch, East London
122 Visser, H H (dr, du, n), Training Sch, Wellington
123 Howes, A C A (dr), Central Classes, Cape Town
Meyer, A C (n), Girls' High School, Cradock
125 Smith, A J (dr, n), Training Sch, Graham's Town
126 Lilley, F M (m, n), Girls' Public School, Beaufort West
127 Attwell, E C (dr, n), Training Sch, Graham's Town
128 Kosani, W E (dr, n), Native Training Sch, Emgwali
129 Hofmeyr, M (dr), Bloemhof Seminary, Stellenbosch
Lincoln, M F (dr), Greenhill Convent, Bloemfontein
131 Boshoff, A M C (du), High Sch, French Hoek
Brogle, F (dr, m), Convent Church Sch, George
Coyne, G (dr, m), St Agnes' Church Sch, Woodstock
134 Murray, J L (dr, m), Public Sch, Bedford
135 Kulu, M (m, w), Native Training School, Healdtown
Van der Spuy, C E (dr, du, n), P Sch, Uniondale
137 Mvambo, E T (dr, m), Native Training Sch, Healdtown
138 Krynauw, S (dr, du, m), Public School, Riebeek West
139 Ninow, E H A (dr, m, n), Girls' Collegiate Sch, King William's Town
O'Dea, M (dr), Convent Sch, Wynberg
141 Brink, E J (dr, du, n), Training School, Wellington
142 Wahl, K J (dr, n), Central Classes, Cape Town
143 De Swardt, A M (dr, du), Public School, Blanco
144 Barnett, M R (dr, n), Training School, Graham's Town
145 Procter, E (dr, du, n), Central Classes, Cape Town
Savory, K M (dr, n), Training School, Graham's Town
147 Stals, C C (dr, du, n), P F Sch, Philip's Dale, Worcester
148 Staples, M V (dr, n), Training School, Graham's Town
149 Kuhn, A J (dr, n), Training Sch, Wellington
Malgas, N J (dr, m, w), Native Training School, St Matthew's, Keiskama Hoek
Thwaits, F M (dr, n), Central Classes Cape Town
152 Dowling, S J (dr, m, n), Public School, Napier
153 Holland, G E (dr, n), Training School, Graham's Town
154 Hitchcock, L (dr, n), St Anne's R C Mission Sch, Wynberg
Nkovu, D (dr, w), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
156 Healey, L M L (dr), Girls' High Shoool, Kimberley
157 Fransen, M B (dr, n), Central Classes, Cape Town
158 Geldenhuys, R M (du, n), Training Sch, Wellington
Willis, M E (dr), Pine Lodge Sch, Mowbray
160 Kruger, J A (dr, du, w), Training Sch, Wellington
161 Abrahams, T E (du), DRC Mission Sch, Middelburg
Coffin, R (dr, n), Training Sch, Graham's Town
163 Maree, M M (dr, n), Training School, Wellington
Payi, G W (dr, m), Native Training Sch, Lovedale
165 Mali, P P (dr, m), Native Trainiag Sch, Lovedale
Van Breda, K (dr), Central Classes, Cape Town
167 Kuhn, M (dr, du), Girls' High School, Worcester
168 Fredman, F E (dr), Greenhill Convent, Bloemfontein
169 Fourie, H C (du), Public Sch, Laingsburg
170 Stander, J L (du), Girls' P Sch, George
171 Kakaza, L (dr, m, n), Native Training Sch, Healdtown
172 Hodgson, C M (dr), Girls' High School, Kimberley
Markey, C A (dr, m), St Patrick's Church Sch, Cape Town
Rossouw, J M (dr, m), Girls' High Sch, Paarl
Walters, M J (du), Girls' Public School, Malmesbury
176 Gqamlana, J W (dr, w), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
177 Clarry, W H (n), Training School, Graham's Town
Coleman, M (dr, n), Conv Church Sch, East London
179 Pook, A L E (dr), Girls' P Sch, George
180 Brand, G L L B, Girls' High School, Kimberley
Grubb, A A (dr), P Sch, Butterworth
182 Van der Byl, C (dr), Girls' Public Sch, Swellendam
183 Faure, A C (dr), Rhenish Inst, Stellenbosch
Morgan, V M (dr, n), Cambridge-road P Sch, King William's Town
185 Pringle, E M, Girls' Collegiate Sch, Port Elizabeth
186 Tyamzashe, C H E D (dr, m), Mission Sch, Peelton, King William's Town
187 Wium, J (dr, n), Training School, Wellington
188 Wood, H F (n), Training School, Graham's Town
189 Eckard, F A (du, m), Girls' Public Sch, Malmesbury
Grubb, E E (dr), Public Sch, Butterworth
Khalema, T (dr), Native Training Sch, Morija
Meyers, L B (dr, n), Midland Seminary, Graaff-Reinet
193 Jacob, C E (m, w), Native Training Sch, Healdtown
Van der Merwe, J E (du, n), Training Sch, Wellington
195 Geilshe, G (w), Native Training School, St Matthew's, Keiskama Hoek
196 De Vries, M C (dr, m), Central Classes, Cape Town
Hugo, M M (du), Girls' High Sch, Paarl
Johnson, E G (m, n), North End Public Sch, Port Elizabeth
199 Benkman, H C (dr, du, m), Central Classes, Cape Town
200 Jeffreys, A M (dr, n), Training School, Graham's Town
201 Dikwayo, G P (dr, m, w), Native Training Sch, Clarksbury
202 Rhoda, C M (dr, m), New Main-street P Sch, Kimberley
203 Nohutshungu, T T (dr, m), Native Training Sch, Lovedale
204 Ndlebe, S (dr, m), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
205 Brasler, M C (dr, n), Central Classes, Cape Town
Janse van Rensburg, N A (du, n), Girls' High Sch, Worcester
Nelson, A E (dr, n), Central Classes, Cape Town
Russell, W M (dr), Girls' P Sch, George
209 Mahabane, Z (dr), Native Training Sch, Morija
Muller, J E (dr, n), Girls' Public School, Mossel Bay
211 Tyamzashe, M (m), Native Training Sch, Lovedale
212 Van der Merwe, A M (dr, du), P Sch, Carnarvon
213 Aschmann, A C (dr, n), St James' Church Sch, Graaff-Reinet
Barnard, H E (dr, du, m), P Sch, Wittedrift, Knysna
215 Fraser, S (dr), North End Public School, Port Elizabeth
216 Lotter, A M (du), Public Sch, Calvinia
Rubusana, M E B (dr, n), Native Training Sch, Emgwali
218 Sipamla, S (m), Native Training School, Bensonvale
219 Bing, F G (dr, n), P Sch, Port Alfred
Makiwane, M M (m, n), Native Training Sch, Lovedale
Ntsiko, J C (dr, m), Native Training Sch, Healdtown
222 Gray, J M A (dr, n), Central Classes, Cape Town
Le Roux, J A van Zyl (dr, du), High Sch, Robertson
224 Klaaste, T P (m, w), Native Training Sch, Healdtown
Laubscher, S A (du, w), Training School, Wellington
Uys, J C (du, n), P Sch, North Paarl
227 Ririe, A Y (m), Cambridge-road P Sch, King William's Town
Voskule, C (dr, m), Convent School, Wynberg
229 Fihla, M M (dr, m), Native Training Sch, Lovedale
Maloyi, J (m), Native Training School, Bensonville
231 Flynn, K (dr, m), Erica Girls' Pub Sch, Port Elizabeth
Kendle, M J (dr, n), St Paul's Girls' Sch, Port Elizabeth
233 Mahlubi, J I (dr, n), Native Training Sch, Healdtown
234 Valentine, E C (n), South End Public Sch, Port Elizabeth
235 Van der Vyver, W D (dr, n), Public Sch, Adelaide
236 Briede, C S (dr, du), Public School, Fraserburg
Elliot, N E (dr, m), Girls' Public School, Oudtshoorn
238 Fouché, H G (n), Girls' High School, Worcester
239 Hugo, M A (du, n), Girls' High School, Worcester
Saayman, M G (dr, n), Girls' Public Sch, Riversdale
241 Carver, I G (dr), West End Public Sch, Kimberley
Koba, W W (m), Native Training Sch, Healdtown
Preiss, A (dr, du), Bloemhof Seminary, Stellenbosch
Streicher, M F (dr, du), Girls' Pub Sch, Riversdale
245 Morton, F M (dr, m), Public School, Bolo, Dohne
246 Zietsman, C E M (n), Girls' Public Sch, Mossel Bay
247 Le Roux, M E (dr, du), Public School, Winterhoek No. 1, Tulbagh.
Maneli, W K (dr, m, w), Native Training, Sch, Healdtown
249 Searle, L M, Transvaal-road, Public Sch, Kimberley
250 Knox, H M (dr), North End Public Sch, Port Elizabeth
Mafanya, W Z (dr, m), Native Training Sch, Lovedale
252 Hlati, M J (dr, n), Native Training Sch, Emgwali
253 Bekwa, E (dr, m), Native Training Sch, Healdtown
Goliath, J G (dr), Native Training Sch, Healdtown
Trebble, E A M (dr), P Sch, Cookhouse
Viljoen, J H (dr, du), Girls' High Sch, Worcester
257 Du Preez, R B (dr), Central Classes, Cape Town
258 Van der Merwe, J M (du), Public Sch, Ceres
Walters, A L (dr), Public School, Durbanville
260 Kuhn, M E, Public School, Hope Town
261 Hugo, E S (du), Girls' High School, Worcester
Liebenberg, C T (dr, n), Midland Sem, Graaff-Reinet
263 Black, B M, High School, Simons Town
Zaaijman, G T (dr, w), Training School, Wellington
265 Brown, G C (dr), Girls' Collegiate Sch, Port Elizabeth
Uys, E J J (dr, n), Training School, Wellington
267 Brown, B (dr, m), Public School, Hilton, Tylden
268 Isaacs, W M (m), Central Classes, Cape Town
Mtshengu, W A (dr), Native Training Sch, Bensonville
Ngqase, J (dr, n), Native Training Sch, Emgwali
271 Stander, A B (dr), Girls' P Sch, George
Van Wyk, H C (du), Poor Sch, Britstown
273 Burgers, G M (dr, n), Training School, Wellington
274 Van der Merwe, S M (dr, n), Midland Sem, Graaff-Reinet
275 Cawood, B M, Training School, Graham's Town
Petros, J D F (dr, w), Kafir Institution, Graham's Town
277 De Villiers, L J (dr, n), Public School, Aberdeen
Stone, I L (m), Public Sch, Uniondale
279 Van der Merwe, K (du, n), Public Sch, Richmond
280 Makeba, S N (w), Native Training Sch, Healdtown
Nolutshungu, M (n), Native Training Sch, Lovedale
Pugh, M M (dr), Training Sch, Graham's
283 Moshao, Zakaria (dr), Native Training Sch, Morija
284 Lourens, A J (dr, n), P Sch, Napier
Nicoll, C V (dr), North End P Sch, Port Elizabeth
286 Keen C M (dr, du), Girls' P Sch, Riversdale
287 Marshall, V A (dr), Queen's Drive P Sch, Queen's Town
Rodda, F G (dr), P Sch, O'okiep
289 Lukalo, M (n), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
Mesatywa, Z (m, w), Native Training Sch, Clarkebury
291 Ndwanda, G V (w), Native Training Sch, Healdtown
292 Beeton, L M (du, n), P Sch, Richmond
Mashiqa, A L (dr), Native Training Sch, Lovedale
Moleka, J (m), Native Training School, Bensonville
Ntoanyane, S (dr), Native Training Sch, Morija
296 Lötz, E M (dr, du), P Sch, Wittedrift
297 Smith, M (dr, n), Conv Sch, Umtata
298 Mateza, D R (m, w), Native Training Sch, Clarkebury
Sigenu, S E (dr), Native Training Sch, Emgwali
Vlotman, J C (du, n), Training Sch, Wellington
301 Makhobotloane, K M (n), Native Training Sch, Shawbury
302 Human, J M (du), P Sch, Britstown
303 Callaghan, K A (dr, n), Girls' Collegiate Sch, King William's Town
Edwards, J (m), Central Classes, Cape Town
Mda, A J (m), Native Training Sch, Bensonvale
Vicars, G E (dr), New Main-street P Sch, Kimberley
307 Mbulawa, S H, Native Training School, Healdtown
Mohapi, E (dr), Native Training School, Morija
309 Goussard, A M (n), P Sch, Lady Grey, Robertson
310 Katts, E J (dr, du), Rhenish Mission Sch, Worcester
Moyakisane, S (dr), Native Training Sch, Morija
312 Loza, O H (n), Native Training Sch, St Matthew's Keiskama Hoek
313 De Klerk, D R (dr), Midland Sem, Graaff-Reinet
Wolfaardt, G G (dr), P Sch, Victoria W
315 Haumann, F C (n), Girls' High School, Worcester
316 Low, F I (dr, n), Midland Sem, Graaff-Reinet
Mahlati, E L (w), Native Training Sch, Clarkebury
Vuso, E M (m, n), Mission Sch, Peelton, King William's Town
319 Radclyffe, G M (n), Central Classes, Cape Town
320 Lujabe, M (dr), Native Training School, Blythswood
321 De Vries, W, Native Training Sch, Morija
Magwanya, J E (m), Native Training Sch, Lovedale
Zibi, E (dr), Native Training Sch, Bensonvale
324 Zeeman, C F (n), Huguenot Sem, Paarl
325 Damanse, R (n), Native Training School, St Matthew's, Keiskama Hoek
Madauna, M H (w), Native Training Sch, Clarkebury
327 Brown, D F, P Sch, O'okiep
Qambata, F (dr, m), Mission Sch, Peelton, King William's Town
Swain, F B (n), Training Sch, Graham's Town
330 Marais, H A (dr, n), Midland Sem, Graaff-Reinet
Van Niekerk, B (n), Training Sch, Uitenhage
332 Nonkonyana, M (w), Native Training Sch, St Matthew's Keiskama Hoek
333 McLachlan, M A M (du), P Sch, Rawsonville, Goudini
Tracy, M, St Bridget's Church Sch, Cape Town
335 Nokele, S (m), Native Training School, Lovedale
Weber, C M (n), Girls' High Sch, Cala
337 Tukani, J (w), Kafir Institution, Graham's Town
338 Mkumla, T J (m, w), Native Training Sch, Clarkebury
Walton, I E (dr), Central Classes, Cape Town
340 Nazo, E (n), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
Ngam, S M (dr), Native Training Sch, Lovedale
Sopete, A J, Native Training School, Blythswood
343 Groeff, R H (dr), Girls' P Sch, Malmesbury
Meintjes, J C (dr, m), P Sch, Beaconsfield
Ndarala, A J (dr, w), Kafir Inst, Graham's Town
346 Hodgskin, M A (du), P Sch, Fraserburg
Le Roux, E J (du), P Sch, Winterhoek, No 1, Tulbagh
348 Mazwi, H H, Native Training Sch, Blythswood
349 Cockcroft, L A (dr), Training Sch, Graham's Town
Peter, F, Native Training Sch, Blythswood
351 Kift, H M R (m), Girls' P Sch, Malmesbury
352 Geldenhuys, M J (n), Training Sch, Wellington
353 Pienaar, C S (dr), Midland Sem, Graaff-Reinet
354 Grové, S J (du), P Sch, Richmond
355 Nkomo, F M (dr, m), Native Training Sch, Lovedale
356 Mdangayi, J L K (dr, m), Native Training Sch, Lovedale
357 Calmeyer, E H M (dr), P Sch, Newton, Kimberley
Ramatisa, M, Native Training Sch, Bensonvale
359 Mabala, J J (w), Native Training School, Healdtown
Malan, H C (du), P Sch, Porterville, Piquetberg
361 Peter, A M, Native Training Sch, Blythswood
362 Mazamisa, A (n), Native Training School, Blythswood
Quesheka, K, Native Training Sch, Lovedale
364 Ferreira, G F (dr), P Sch, Hartebeest River, Uniondale
365 Nazo, P (w), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
366 Matsaluka, D (w), Kafir Inst, Graham's Town
367 Trash, M A, Girls' Collegiate Sch, Port Elizabeth
368 Bristow, L E, Queen's Drive Pub Sch, Queen's Town
Ngwevela, C A (n), Mission Sch, Peelton, King William's Town
Sipuka, A, Native Training Sch, Blythswood
371 Nelana, A M, Native Training Sch, Lovedale
Quirk, A, Sacred Heart Church Sch, Port Elizabeth
373 Cumpsty, L, Training Sch, Wellington
Jarrett, N (dr), South End P Sch, Port Elizabeth
375 Ntyweyi, J J, Native Training School, Healdtown
Strydom, L F (dr), Midland Sem, Graaff-Reinet
377 Fisher, E G C (n), P Sch, Bedford
Magama, E (w), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
Rautenbach, V W F, Central Classes, Cape Town
Sutherland, C A (dr), Central Classes, Cape Town
381 Cretton, A J (m), Native Boarding Sch, Zonnebloem, Cape Town
Ndukwana, J (w), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
Sotomela, A J (dr, n), Native Training Sch, Shawbury
384 Malimba, Z F (w), Native Training Sch, Clarkebury
Young, C J, St Paul's Boys' Sch, Port Elizabeth
386 De Swardt, M E, Pub Sch, Blanco
Von Wielligh, M E (du), Poor Sch, Augsburg, Clanwilliam
388 Koyana, J (w), Kafir Inst, Graham's Town
389 Büchner, J E S (dr), P Sch, Sandflats
Du Toit, A C (dr), P Sch, Hanover
391 Lacey, A N (dr), St James' Church Sch, Graaff-Reinet
Loubser, M M, Girls' P Sch, Malmesbury
393 Hall, S M (du), P Sch, Heidelberg
394 Dikeni, J, Native Training Sch, Bensonvale
Mabona, E (dr), Native Training Sch, Bensonvale
396 Wilson, G E M, PF Sch, Southeyville, St Mark's
397 Radasi, H A (dr), Native Training Sch, Healdtown
398 Mtingane, I, Native Training Sch, Umtata
399 Wiltshire, M E (dr), Midland Seminary, Graaff-Reinet
400 Cook, J D (n), Conv Sch, Cala
401 Oranna, D M, Sacred Heart Church Sch, Graham's Town
Mbaliso, J A S, Native Training School, Lovedale
Sello, M, Native Training Sch, Morija
Smith, M, Training Sch, Graham's Town
405 Liebenberg, M M, Training Sch, Wellington
Majombozi, T (m), Mission Sch, Peelton, King William's Town
Skosana, L (dr), Native Training School, Lovedale
408 Mostert, M P (m), P Sch, Durbanville
Philip, P (w), Kafir Inst, Graham's Town
September, H (w), Native Training Sch, Healdtown
Thorne, F G (dr), Girls' P Sch, Oudtshoorn
412 Direko, A, Native Training Sch, Bensonvale
413 Futhane, W, Native Training Sch, Aliwal North
414 Marshall, A G, Girls' High Sch, Kimberley
415 Morai, J S, Native Training Sch, Clarkebury
416 Strachan, G M, Dioc Girls' Sch, Umtata
Webster, M S, St Paul's Girls' Sch, Port Elizabeth
418 Schlemmer, M M (dr), P Sch, Van Rhyn's Dorp
419 Tulwana, A J, Native Training Sch, Lovedale
420 Bulube, C D, Native Training School, Blythswood
421 Crouse, H S (dr), Midland Sem, Graaff-Reinet
Haarhoff, J B (du), Midland Sem, Graaff-Reinet
423 Lokwe, S A, Native Training Sch, Umtata
Ntintili, S E W, Native Training School, Blythswood
Ntloko, F G (n), Native Training Sch, Lovedale
Vantyi, T T (m), Native Training School,
427 Fettes, D K, North End P Sch, Port Elizabeth
Moloney, A, Conv Church School, East London
429 Gara, E M, Native Training Sch, Healdtown
Mvula, J, Native Training Sch, Bensonvale
431 Bosch, M, New Main Street P Sch, Kimberley
432 Manxiwa, H, Native Training Sch, Umtata
433 Mothlabane, W, Native Training School, Lovedale
434 Van Heerden, S (n), Midland Seminary, Graaff-Reinet
435 Grijffenberg, A J (dr), P Sch, Van Rhyn's Dorp
Terblanche, A H, P School, Hartebeest River, Uniondale
437 Newman, D M, Union Mission Sch, Paarl
438 Ngcumbe, A E (m), Native Training Sch, Lovedale
439 Tas, M J (dr), Midland Seminary, Graaff-Reinet
440 Bosch, E (dr), P Sch, Commadagga
Pokane, P, St Barnabas' Mission School, Masite, Basutoland
Tyamzashe, L (m), Native Training Sch, Lovedale
443 Soti, F A (n), Native Training Sch, St Matthew's, Keiskama Hoek
Solomon, R E, Native Training School, Lovedale
445 Malane, J, St Barnabas' Mission School, Masite, Basutoland
Msindwana, E (dr), Native Training Sch, Shawbury
447 Hayter, D I, St Joseph's Church School, Graham's Town
448 Hodgson, N K, Transvaal Road P Sch, Kimberley
449 Coetzee, G M M (du), P Sch, Sutherland
450 Smit, A, P Sch, Riebeek West
451 Heunis, S M, P Sch, Blanco
452 Buttrum, L, Conv Church Sch, Uitenhage
453 Collinet, H E, Central Classes, Cape Town
Losaba, T M, Native Training School, Healdtown
Ngcebetsha, L, Native Training School, Blythswood
456 Tainton, F L L, Diocesan Girls' School, Umtata
457 Amos, J R, St Joseph's Church School, Graham's Town
458 Feneyey, I, Girls' P Sch, Riversdale
459 Mdleni, N, Native Training Sch, Lovedale
460 Mgudlwa, F C, Native Training School, Lovedale
461 Clarke, L, P F School, Willow Park, St John's

The following candidates have passed the written but not the practical part of the examination, and their passing in the examination as a whole will depend on their success in the latter:

Barnard, J F (dr), P Sch, Barkly East
Barron, A J (du), Mission Sch, Yzerplaats, Maitland
Bern, M H (dr), Poor Sch, Sunnyside, Knysna
Brown, L (dr, m), Mission Sch, Taungs
Cloete, C G (dr, du), Bloemhof Sem, Stellenbosch
Cochrane, M A (dr), P Sch, Kokstad
Hans, G (dr, du, m), Moravian Mission Sch, Cape Town
Johnston, I J, P Sch, Barkly East
Lang, E A, P Sch, Barkly East
Pienaar, S O (dr, m, n), Poor Sch, Beaufort West
Taylor, J F (d

UNIVERSITY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

M.A. EXAMINATION.

(Department of Modern Languages).

Sidwell, Henry Bindley, B.A., Berlin, East London.

B.A. EXAMINATION.

(Mathematics and Natural Science.)

HONOURS.

1. Hill, Joseph Lawrence, South African College, Cape Town.
2. Ackermann, Daniel Justus, Victoria Coll., Stellenbosch.

PASS.

3. Lawrie, Everett, Unwin Pringle, St. Andrew's Coll., Graham's Town.
4. Gutsche, Jesse, South African Coll., Cape Town.
5. Van Deventer, Caroline Elizabeth, Victoria Coll., Stellenbosch.
6. De Villiers, Philip Wouter, Victoria Coll., Stellenbosch.
7. Fick, Johannes Jacobus, Huguenot Coll., Wellington.

INTERMEDIATE EXAMINATION IN ARTS.

First Class.—1—2.

1. Hoffman, Eduard Bernard, Victoria Coll., Stellenbosch.
2. Jansen, Ernest George, High School, Durban.

Second Class.—3—10.

Albertyn, Pieter Kuypers, Victoria College, Stellenbosch.
Black, John Richard, South African College, Cape Town.
Kriel, Laurens Matthys, Victoria Coll., Stellenbosch.
Leipoldt, John George David, Priv. Study, George.
Roper, Gertrude Martha, Huguenot College, Wellington.
Sherwood, Ernest Thomas Garton, South Afr. College, Cape Town.
Van der Walt, Nicolaas Hendrik, Theological School, Burghersdorp.
Van Heerde, Gerrit Lodewyk, Priv. Study, Cape Town.

Third Class.—11—22.

Barnett, Albert Ogden Lee, Priv. Study, Newcastle (Natal).
Broad, Mabel, South African College, Cape Town.
Le Roux, Francois Pieter Stephanus, Huguenot College, Wellington.
Loubser, Stephanus Steyn, Priv. Study, Wellington.
Louw, Charles Louis, South African College, Cape Town.
Marais, Wilfred Ford, Diocesan College, Rondebosch.
McGaffin, Peter McConkey, Priv. Study, East London.
Oliff, Enid Bernice, Huguenot College, Wellington.
Roux, David Gerhardus, Priv. Study, Wellington.
Stent, William Charles Eaton, Kingswood College, Graham's Town.
Thornton, George Otto, South African Coll., Cape Town.
Ward, Lennox, Gill College, Somerset East.

SURVEY EXAMINATION.

1. Fismer, Walter, South African College, Cape Town.
2. Bremner, Donald Alexander, S. Andrew's College, Graham's Town.
3. Lewis, Alfred Dale, South African Coll., Cape Town.
4. McGregor, Charles, Diocesan Coll., Rondebosch.
5. Donnelly, James, Priv. Study, Cape Town.
6. Moodie, Thomas Dunbar, Diocesan Coll., Rondebosch.
7. Anderson, Peter von Maltitz, Priv. Study, Kimberley.
8. Shannon, James Davies, Priv. Study, Cape Town.
9. Irvine, Archibald Wyndham, Priv. Study, Cape Town.
10. Stevens, William John Cotton, St. Andrew's College, Graham's Town.
11. Visser, Francois, St. Andrew's College, Graham's Town.
12. Dickson, George Henry, Diocesan Coll., Rondebosch.
13. Acutt, Frank Horace, St. Andrew's Coll., Graham's Town.
14. Tucker, Kidger Reginald Shaw, St. Andrew's College, Graham's Town.
15. Dreyer, Albert Gordon, Victoria College, Stellenbosch.
16. Von Oppell, Konrad Max, Priv. Study, Cape Town.
17. Greaves, Reginald Greaves, St. Andrew's College, Graham's Town.
18. Davidse, David, Victoria College, Stellenbosch.
19. Tribelhorn, William Johannes, Priv. Study Cape Town.

W. THOMSON,
Registrar.

University Chambers,
18th January, 1901.

AFDEELINGSRAAD

BREDASDORP.

Notulen van vergadering gehouden op Zaterdag, 12 Januari, 1901, ten 10 ure des voormiddags.

Tegenwoordig: — De heeren C. Thwaits, C.C. (voorzitter), John Taljaard, Jacobus Uys, Jacobus Swart, A. B. Neethling, W. Fletcher en I. D. Albertijn.

Notulen van vorige vergadering gelezen en goedgekeurd.

Circulaire gelezen van den commissaris van publieke werken, omtrent den weg van Struisbaai naar L'Agulhas, gedateerd den 13den en 19den Dec., 1900.

Den secretaris werd gelast de ontvangst er van te erkennen, en te zeggen dat de raad het werk terstond zal aanvaarden.

Besloten dat het werk in handen van de commissie worde gelaten, die vroeger werd aangesteld.

De secretaris rapporteerde dat hij aan het gouvernement geschreven heeft omtrent den weg van Elim via Jan Swartskraal door Elandskloof, doch nog geen antwoord ontvangen had.

De secretaris rapporteerde ook dat hij nog geen antwoord ontvangen heeft op de brief omtrent de £150, wegens Zoutbosch brug.

Circulaire gelezen van den hoofd-inspekteur van publieke werken, omtrent ontploffingsstoffen te L'Agulhas, gedateerd 14 December, 1900.

Den secretaris werd gelast dezelve te erkennen, en te zeggen dat de raad de ontploffingsstoffen niet van noode heeft.

De secretaris rapporteerde dat hij geen antwoord ontvangen heeft op het rapport van den heer Bromley omtrent den hoofdweg door de afdeeling van Caledon.

De heer Taljaard rapporteerde dat hij de achterstallige hondenbelasting heeft ingevorderd, omtrent een half dozijn, en dat een half dozijn nog niet opbetaald is, en hij zal bij de volgende zitting vol rapport inleveren.

Besloten dat de rekening van den heer Daniel Fourie van £3 8s. 6d. worde betaald.

Rekening van dr. Haworth over te staan tot de volgende zitting.

Schutverkoopingen voor het halfjaar eindigende den 30sten Juni, vastgesteld op Zaterdag, 27 Januari, 23 Februari, 30 Maart, 27 April, 25 Mei en 29 Juni.

Voorgesteld door den heer Fletcher, en gesecondeerd door den heer Swart: dat de h.h. Taljaard, Neethling en Albertijn gekozen worden tot leden van 't licentiehof voor het jaar 1901.

Aangenomen.

Brief gelezen van den auditeur-generaal omtrent het verduisteren van geld door den vorigen secretaris, S. J. van der Poel, gedateerd 28 Dec., 1900.

Secretaris geautorizeerd instructies uit te voeren bevat in de circulaire.

Kennisgeving ontvangen van den hr. John Bell, omtrent een geval van maagkoorts te Matjeskloof.

Secretaris bij de volgende zitting een lijst van alle achterstallige wegbelastingen in te leveren.

De heer Swart rapporteerde dat het werk van den muur over Melkboschheuvel behoorlijk gedaan is.

Daarna verdaagde de raad.

ZUID-AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE

Voor de Administratie en Beredding van Boedels.

DE OUDSTE TRUSTMAATSCHAPPIJ IN DE KOLONIE.

OPGERICHT IN 1836.

DE ASSOCIATIE is speciaal ingelijfd bij Acte van Parlement om op zich te nemen de plichten van Executeuren, Administrateurs, Tutors, Curators, Trustees onder Huwelijksvoorwaarden, Agenten, en in het algemeen alle soort van Trust en Agentschapsbezigheid.

Fonds onder administratie is meer dan

£1,000,000.

DIREKTEUREN:

ALFRED EBDEN, *Voorzitter.*

J. A. BAM, GODFREY SICHEL, Dr. C. P. SMUTS, M.L.A., W. F. STAMPER.

Daar de Associatie een permanent lichaam is, is het bijna onnoodig de voordeelen aan te toonen van haar aan te stellen in een der bovengenoemde bevoegdheden, vooral waar de Trusts wellicht van langen duur zijn.

Geld voorgeschoten op eerste verband op onroerend goed en andere Eerste-Klas Securiteiten. Fondsen belegd voor Clienten.

TAK voor het VEILIG BERGEN.

De Associatie heeft het eerst in Afrika een inrichting gevestigd voor het veilig Bergen van Documenten, Securiteiten en Kostbaarheden van alle soort. De Huurder heeft den eenigen sleutel van zijn brandkast, die er bestaat. De Huurprijzen van brandkasten loopen van £1 1s. tot £6 6s. per jaar.

Als de Agenten der Westelijke Provincie

VOOR DE

North British and Mercantile Assurance

zijn zij bereid Brandrisico te aanvaarden op magazijnen Winkels, Entrepots, Woonhuizen enz., en de inhoud er van tegen de laagste loopende prijzen. Vorderingen prompt betaald in Kaapstad zonder verwijzing naar het Hoofdkantoor.

Kopie van gedrukte Proefbalansen en Pamfletten die het doel en de constitutie der Associatie uitleggen postvrij op aanzoek aan het Hoofdkantoor.

HY. GIBSON, Secretaris.
Kantoor: No. 6, Kerkplein, Kaapstad.

MALMESBURY

Executeurskamer en Voogdij- en Brand- Assurantiemaatschappij

OPGERICHT IN 1864.

Ingelijfd bij Acte van Parlement No. 10 van 1889

Opbetaalde Kapitaal	...	£8,220 0 0
Reserve Fonds	... ...	£18,500 0 0

De Kamer onderneemt de Administratie van Boedels als Executeuren, Voogden Trustees in Insolvente Boedels, enz. Optrekken van Schepenkennissen, Transporten, Huwelijks Contracten, Voor het voorschieten van Geld op eerste Verbanden, enz; en Algemeene Agentschappen in en buiten de Kolonie.

Verassureert Los- en Vastgoed tegen billijke termen.

DIRECTEUREN:
De WelEd. Heer G. W. D. Rust, Voorzitter.
De Wel-Ed. Heeren

N. J. H. Croeser, Dr. E. L. B. Loubser, W. D. Malherbe. | Dr. A. J. T Roux. A. J. Basson A. W. Louw.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren I. J. J. Van 'Aarde en Marths. Smuts, H. Zoon.

De Directeuren vergaderen elken Dinsdag's voormiddags, in den Zomer te 9 uur, in den Winter te 10 uur.

G. W. KOTZE, Secretaris.

Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ.

Kantoren: No. 4, Kerkplein, Kaapstad

P.K. Bus, 142. Telefon, 160.
Telegrafisch en Kabel Addres: "FIDELITY."

Opgericht - 31 Maart, 1856.

Kapitaal	... ...	£20,000
Reserve Fonds	... ...	£71,600

DIREKTEUREN:
Paul de Villiers, Procureur, Voorzitter.

Harry Bolus. F. W. Mills.
H. J. Dempers. H. M. Arderne
C. M. Bernard. E. J. Earp.

DE MAATSCHAPPIJ neemt de Administratie op zich van Boedels en Eigendomen als Executeurs, Administrateurs Voogden, Curators, Trustees, van Insolvente Boedels en onder Huwelijks Voorwaarden, Inspecteurs, Gevolmachtigden, Receivers, Agenten, voor Ingezetenen en Niet-ingezetenen, Likwateurs, van Maatschappijen op aandeelen en Firma's.

GEEFT Geld op Eerste Verband van Grond Eigendom en Onderpand op Hypotheken, belegt Kapitaal, koopt en verkoopt Grond en ander Eigendom.

VORDERT Verbanden, Wissels, en andere Schulden in.

ZAMELT HUISHUUR in, Interest op Verbanden en andere Securiteiten en doet ieder soort van Trust of Agent-bezigheid.

WAARBORGTAK.

De Maatschappij geeft eveneens Polissen uit als SECURITEIT voor de Eerlijkheid, en Trouw van Trustees, Likwidateurs, Executeurs en Voogden, Uitvoerende Curators, Rechts-suppleanten, Landmeters, Beheerders, Secretarissen, Klerken en andere Beambten in den dienst van Banken, Crediet, Verzekerings- en andere Maatschappijen; Gemeente en Afdeelingsraaden, Corporaties en Firma's op voordeelige voorwaarden.

Deze Polissen worden eveneens aangenomen door de Imperiale, Koloniale, Transvaalsche, en Vrijstaatsche Regeeringen, en door alle correspondenten door heel Zuid Afrika.

Vormen voor aanginten en andere inlichtingen op aanzoek te verkrijgen bij

G. W. STEYTLER,
Secretaris.

E. Pape-Skinner,
Goedkoope Apotheek,
MALMESBURY,

Naast het huis van den heer Josias de Kock.

Paarden Poeder, Vark Poederen, Pluimvee Poeder, Embrocatiën en alle Medicijnen, Prijzen Goed koop.

J. C. SMITH & Co.,

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, - -
- - - Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout.

STOOM ZAAGMOLENS.

88, Breestraat en Riebeeks Plein,

KAAPSTAD.

EXECUTEURS KAMER

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren en Administrateuren. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889.

Kantoren: Hoek van Adderley- en Walestraat.
(INGANG WALESTRAAT),
KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal	....	£27,000	0 0
Reserve Fonds	...	83,400	0 0

DIREKTEUREN:

De Weled. heer C. H. van Zyl, (De heeren Van Zijl en Buissinné) Voorzitter.
De Weled heer ADRIAN VAN DER BIJL (De heeren Van der Bijl en Co.)
De Weled heer W. MARSH (De heeren Marsh en Zoon).
De Weled heer A. H. PETERSEN, M.D.
De Weled heer W. E. MOORE (De heeren Moore en Zoon).

☞ Personen die begeeren de Executeurskamer tot hunne Executeuren, Mede Executeuren of anderszins aantestellen, kunnen haar aan stellen en nomineeren eenvoudig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzoeken voor Leeningen, onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheids-uren in behandeling worden genomen.

De Kamer Administeert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

J. H. N. ROOS, Secretaris.

AAN KOREN BOEREN

DE ONDERGETEEKENDEN HEBBEN IN VOORRAAD

Zeisen met Tanden MALMESBURY MODEL.
Zeisen met Tanden GEBOGEN HANDVAT.
ZEIS-TANDEN, SIKKELS, en ZEIS-STEENEN.
BEST MANILLA BIND DRAAD,
Heining Materiaal,

Standaards, Draad en Draadnet. Gesmeed IJzeren Veldhekken 11 a 12 v
DOE NAVRAAG NAAR ONZE PRIJZEN.

JOSEPH BLACK & CO.,

Deelgenooten HENRY LOUIS HALL EN JOSEPH BLACK.

Let op het Adres:—HOEK DARLING- EN PLEINSTRAAT, KAAPSTAD

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
VERSCHEIDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

Prachtige Sorteering van Heeren, Jongelieden en Jongens

EERSTE KLAS KLEEREN
voor het tegenwoordige Seizoen.

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:

J. LAWLEY & Co.

Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleerderen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als een waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

BOVRIL

Bevat alle voedende en versterkende eigenschappen van best vlesch, en is onschatbaar om krachtig te maken tegen ziekte, en om te versterken bij herstellen. Het is de rechter hand van den kok in de kombuis, daar het smaak en kracht geeft aan de klaar gemaakte schotels. Het is de eerste hulp voor den dokter en algemeen in gebruik in de voornaamste hospitalen.

BOVRIL

BOVRIL BEPERKT, LONDEN, E.C

"KEATING'S POEDER."
"KEATING'S POEDER."
"KEATING'S POEDER."
"KEATING'S POEDER."
"KEATING'S POEDER."

DOODT { WEEGLUIZEN, VLOOIEN, MOTTEN, TORREN, MUSKIETEN.

DOODT { WEEGLUIZEN, VLOOIEN, MOTTEN, TORREN, MUSKIETEN.

ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.

Het echte Poeder draagt de handteekening van THOMAS KEATING. Verkocht alleen in blikken.

"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."

EEN ZUIVER PLANTAARDIG GEBAK, zoowel in voorkomen als in smaak, een zeer aangename methode verschaffend om het eenige zekere generemiddel te verkrijgen voor INGEWANDS of DRAADWORMEN. Het is een geheel veilig en zacht middel en is vooral geschikt voor Kinderen. Verkocht in Blikken en Flesschen door alle Drogisten.

Eigenaar, THOMAS KEATING, London

W. G. COMBRINK,

De Oudste Koloniale
HORLOGE en JUWELIERS WINKEL,
(Gevestigd 1836),
23, Kortemarkt Straat,
Spaarbank Gebouw,
KAAPSTAD.

MONTAGU

G. P. VAN ZIJL

Vendu- Afslager, Algemeen en Wetsagent.

GEVESTIGD SEDERT 1876.
KANTOOR —BANKGEBOUWEN.

NU ONTPAKT

ONZEN voorraad Heeren en Jongens ZOMERKLEEDING bestaande uit fabrikaat dat wij garandeeren als het aller beste. OUDERS wij noodigen u speciaal uit om onzen voorraad te inspecteeren van jongens Zomer Blousen.

De grootste keuze die ooit getoond is.

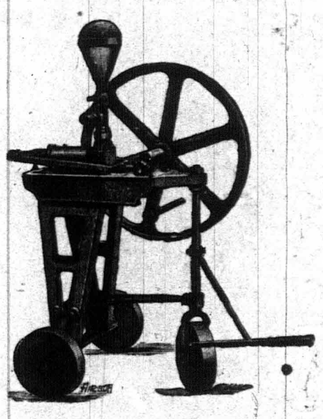
Voor SCHOENEN dagen wij iedere mededinging uit. Voor ieder paar wordt borg gestaan voor solied leer.

B. LEVIN & CO., Adderley Straat 26.

WIJNPOMPEN EN DRUIVENMOLENS.

DE BESTE INGEVOERDE POMP.

GROOTE 1½/10 en 2/.



Buis voor Zuiging en Persing,
In alle grootten in voorraad.

De ondergeteekende landen nu hun Jaarlijksche Bezending van bovengenoemde Pompen; vroege aanvrage noodzakelijk. Ook een verdere Bezending Fransche en Bolinder Stoves, Draadnet (een en half tot 7 voet hoog), Standaards, Punt Draad, en

Cement Gegalvanizeerd Water Pijpen.

TEGEN DE LAAGSTE NOTEERINGEN.

R. M. ROSS & CO.,

Strand-straat, Kaapstad.

BOLINDER'S

ZWEEDSCHE STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN is eindelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootten.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze groote sorteering

Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.

En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvrage.

KOCH & DIXIE,

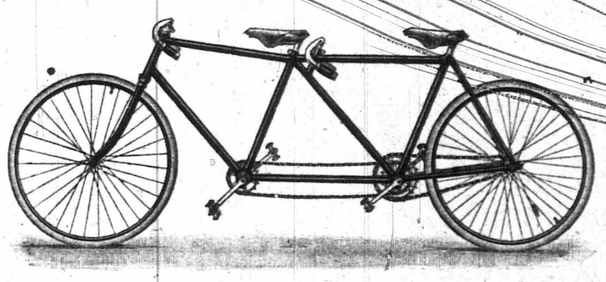
BURG EN KASTEEL STRATEN,

KAAPSTAD.

De Afrikaansche Rijwiel Bezigheid

WELLINGTON.

GROOTE UITVERKOOPING.



DE ondergeteekende den geheelen voorraad van Rijwielen, en derzelve benoodigdheden overgenomen hebbende van een Rijwiel Firma te Kaapstad (verre onder inkoopsprijs) biedt bovenstaande, zoowel als zijn anderen zeer uitgebreiden stock van Rijwielen het geëerd publiek aan tegen grootelijks verminderde prijzen.

Rijwielen gebouwd van de voorname B. S. A. parten.

HEEREN ... £11 10s. DAMES ... £12 10s.

Eenig Agent voor Raleighs, Humbers, Crescents, Rudge Whitworths.

Half slijt Rijwielen van £3 en hooger.

De voorname Greyhound Rijwielen worden hier gebouwd door een eerste klas Rijwiel Engineer. Prijslijsten op aanvraag.

N.B.—Het reparatie Departement staat onder het persoonlijke toezicht van den Engineer aan wien gij veilig uwe Rijwielen kunt toevertrouwen.

Eerste klas werk gewaarborgd en termen zeer billijk.

Orders van elders worden met spoed uitgevoerd.

LET OP HET ADRES:

DIRK J. DE VILLIERS,
Markt Plein, Wellington

Sluiting van Weg.

AFDEELING CALEDON.

KENNIS wordt hierbij gegeven ingevolge sectie 152 van wet no. 40 van 1889, dat het 't voornemen is van de heeren M. J. de Villiers van Dunghye Park en H. C. de Wet van Goudini om aanzoek te doen bij Zijne Excellentie den Gouverneur door den Afdeelingsraad van Caledon, om de volgende wegen gesloten te hebben voor publiek verkeer:—

Den weg van Dunghye park naar Goudini en den weg van Dunghye Park naar Ijsbrands dorp waar hij den post weg van Caledon naar Bredasdorp kruist aan de Goudini zijde van Witte Voets Kraal Heuvel, en in plaats daarvan een kruising te maken van de voornoemde wegen ongeveer halfweg tusschen de tegenwoordige kruisingen.

Eenige bezwaren tegen deze applicatie moeten worden ingediend bij den ondergeteekende op of voor den 22sten Maart, 1901.

JOHN J. MOORE,
Secretaris.

Afdeelingsraad-kantoor,
Caledon,
18 December, 1900.

DE heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANOS Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenoodigheden te leveren dan eenige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziek instrumenten.

De heer R. Müller voert ook nauwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek, enz.

ALGEMEENE

BOEDEL EN WEESKAMER.

Acte van Overeenkomst, gedateerd 9 Maart 1856, ingelijfd bij Acte van het Parlement No. 31 van 1861.

Kapitaal	- - - -	£20,000
Reserve Fonds	- -	£21,500

Voor het Administreeren van Eigendommen en Boedels, als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curateren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:
De Wel-Edele Heer J. Reid, Voorzitter.
De Wel-Edele Heeren

P. F. Lindenberg. J. F. Wicht. H. C. v. Breda. | J. L. M. Brown, L.W.V. F. F. Rutherford. F. J. B. Langerman.

AUDITEUREN:
De Wel-Edele Heeren
J. F. P. Juritz. | M. A. Benen.

Zij die verlangen de Kamer aan te stellen worden vriendelijk verzocht haar te tituleeren.

De Direkteuren der Algemeene Boedel en Weeskamer.

De Tak Insolventie zal door den Secretaris worden waargenomen, voor wiens handelingen de maatschappij verantwoordelijk is.

W. A. CURREY, Secretaris.

Boedel en Weeskamer,
Adderley Straat, Kaapstad.

Het Paarlsche Gymnasium.

OPGERICHT 1858.

HET oudste opvoedings instituut aan de Paarl, centraal en gezond gelegen, de vormings plaats van de meesten der prominente Afrikaanders van den dag, heeft behalve nieuwe klaskamers materieele verbeteringen ondergaan.

Ook is er op het eigendom een welingericht lokaal voor technisch onderwijs in hout-werk, onder de leiding van een bekwaam persoon.

Een flinke kostinrichting onder persoonlijk toezicht van den Heer J. C. Dreyer als huisvader.

Een eerste klasse onderwijzend personeel.

Voor termen schrijve men aan

Ds. W. A. JOUBERT,
Voorzitter,
D. A. A. PAUW,
Principaal of
S. DE VOS, Hon Secretaris.

Wijnberg Hooge School voor Jongens

Voorzitter: Hoog Edl. Sir J. H. de Villiers, P.C., K.C.M.G.
Hon. Sec.: Wel-Eerw. R. Jenkin.
Principaal: E. T. Littlewood, M.A., B. Sc.
Vice-Principaal en Zes Assistenten.
Volledige Cursus, Matriculatie ingesloten.
Ligging bij uitnemendheid goed.
De gronden sluiten vierdehalf morgen in.
Groot grasveld voor spelen.
Laboratorium, Werkplaats, Cadetten Corps
Voor Onderwijs per kwartaal: £1 5s. tot £3.
Volle kostgang, £10; Toelating, £3.
Wekelijksche kostgang, £7 10s.; Toelating £2 10s.
Aanzoek te doen bij den Principaal.

Hollandsche Sigaren.

RAPPARD & POTT,
SIGAREN FABRIKANTEN, te Tiel in Holland,

BEKEND om hun deugdelijk Fabrikaat, zoeken in Zuid Afrika, Solide Afnemers.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg- en Waalstraat, Kaapstad.